

City of Garden Grove
WEEKLY CITY MANAGER'S MEMO
July 8, 2021

TO: Honorable Mayor and City Council FROM: Scott C. Stiles, City Manager
Members

**I. ITEMS FROM OTHER GOVERNMENTAL AGENCIES, OUTSIDE AGENCIES,
BUSINESSES AND INDIVIDUALS**

- A.** Schedule of meetings hosted by the California Citizens Redistricting Commission to gather input on how Congressional, Senate, State Assembly, and Board of Equalization district lines should be drawn.
- B.** OC Streetcar construction alert for the week of July 9, 2021.

• **OTHER ITEMS**

- SOCIAL MEDIA HIGHLIGHTS AND NEWSPAPER ARTICLES
Copies of the week's social media posts and local newspaper articles are attached for your information.
- MISCELLANEOUS ITEMS
Items of interest are included.



Scott C. Stiles
City Manager

2020 CALIFORNIA CITIZENS REDISTRICTING COMMISSION

Communities of Interest (COI) Input Meetings

Your input is vital to the success of the Commission. We need your Communities of Interest information to respect the boundaries of your communities during the redistricting process. Join us at one of our upcoming COI input meetings. For event information, visit our website:

<https://www.wedrawthelinesca.org/meetings>

<p>June 10, 2021 Meeting 12:00 P.M. – 8:00 P.M. (Statewide)</p>	<p>July 10, 2021 Meeting 10:00 A.M. – 6:00 P.M. (Zone K--Imperial, San Diego) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>
<p>June 19, 2021 Meeting 9:00 A.M. – 5:00 P.M. (Statewide) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>	<p>July 12, 2021 Meeting 10:00 A.M. – 6:00 P.M. (Zone F--Fresno, Kern, Kings, Madera, Merced, San Joaquin, Stanislaus, Tulare)</p>
<p>June 21, 2021 Meeting 10:00 A.M. – 6:00 P.M. (Zone D--El Dorado, Nevada, Placer, Sacramento, Sierra, Sutter, Yolo, Yuba)</p>	<p>July 15, 2021 Meeting – Time TBD (Zone H--Los Angeles) (dedicated time for Farsi/Armenian interpretation by request)</p>
<p>June 24, 2021 Meeting 11:00 A.M. – 7:00 P.M. (Zone I--Riverside, San Bernardino)</p>	<p>July 17, 2021 Meeting – Time TBD (Zone C--Alameda, Contra Costa, Marin, San Francisco, San Mateo, Santa Clara, Solano) (dedicated time for Russian/Chinese-Cantonese interpretation by request)</p>
<p>June 26, 2021 Meeting 10:00 A.M. – 6:00 P.M. (Zone H--Los Angeles) (dedicated time for Spanish/Khmer interpretation by request)</p>	<p>July 20, 2021 Meeting – Time TBD (Zone G--Alpine, Amador, Calaveras, Inyo, Mariposa, Mono, Tuolumne)</p>
<p>June 28, 2021 Meeting 10:00 A.M. – 6:00 P.M. (Zone C--Alameda, Contra Costa, Marin, San Francisco, San Mateo, Santa Clara, Solano) (dedicated time for Chinese-Mandarin/Tagalog interpretation by request)</p>	<p>July 22, 2021 Meeting – Time TBD (Zone E--Monterey, San Benito, San Luis Obispo, Santa Barbara, Santa Cruz, Ventura) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>
<p>July 1, 2021 Meeting 12:00 P.M. – 8:00 P.M. (Zone A--Del Norte, Humboldt County, Mendocino, Lake, Napa, Sonoma, Trinity)</p>	<p>July 24, 2021 Meeting – Time TBD (Zone J--Orange) (dedicated time for Chinese-Mandarin interpretation by request)</p>
<p>July 2, 2021 Meeting 11:00 A.M. – 7:00 P.M. (Zone B--Butte, Colusa, Glenn, Lassen, Modoc, Plumas, Shasta, Siskiyou, Tehama)</p>	<p>July 29, 2021 Meeting – Time TBD (Zone C--Alameda, Contra Costa, Marin, San Francisco, San Mateo, Santa Clara, Solano) (dedicated time for Spanish/Vietnamese interpretation by request)</p>
<p>July 8, 2021 Meeting 10:00 A.M. – 6:00 P.M. (Zone J--Orange) (dedicated time for Vietnamese/Korean interpretation by request)</p>	<p>July 30, 2021 Meeting – Time TBD (Zone H--Los Angeles) (dedicated time for Korean/Japanese interpretation by request)</p>

Communities of Interest (COI) Input Meetings

<p>July 31, 2021 Meeting – Time TBD (Zone I--Riverside, San Bernardino)</p>	<p>August 27, 2021 Meeting – Time TBD (Zone A--Del Norte, Humboldt County, Mendocino, Lake, Napa, Sonoma, Trinity) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>
<p>August 4, 2021 Meeting – Time TBD (Zone F--Fresno, Kern, Kings, Madera, Merced, San Joaquin, Stanislaus, Tulare) (dedicated time for Punjabi interpretation by request)</p>	<p>August 29, 2021 Meeting – Time TBD (Zone F--Fresno, Kern, Kings, Madera, Merced, San Joaquin, Stanislaus, Tulare) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>
<p>August 9, 2021 Meeting – Time TBD (Zone K--Imperial, San Diego) (dedicated time for Tagalog/Arabic interpretation by request)</p>	<p>August 30, 2021 Meeting – Time TBD (Zone C--Alameda, Contra Costa, Marin, San Francisco, San Mateo, Santa Clara, Solano)</p>
<p>August 12, 2021 Meeting – Time TBD (Zone B--Butte, Colusa, Glenn, Lassen, Modoc, Plumas, Shasta, Siskiyou, Tehama) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>	<p>September 1, 2021 Meeting – Time TBD (Zone J--Orange) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>
<p>August 15, 2021 Meeting – Time TBD (Zone H--Los Angeles) (dedicated time for Spanish/Chinese-Cantonese interpretation by request)</p>	<p>September 2, 2021 Meeting – Time TBD (Zone K--Imperial, San Diego)</p>
<p>August 18, 2021 Meeting – Time TBD (Zone G--Alpine, Amador, Calaveras, Inyo, Mariposa, Mono, Tuolumne)</p>	<p>September 8, 2021 Meeting – Time TBD (As Needed)</p>
<p>August 21, 2021 Meeting – Time TBD (Zone D--El Dorado, Nevada, Placer, Sacramento, Sierra, Sutter, Yolo, Yuba) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>	<p>September 9, 2021 Meeting – Time TBD (As Needed)</p>
<p>August 23, 2021 Meeting – Time TBD (Zone E--Monterey, San Benito, San Luis Obispo, Santa Barbara, Santa Cruz, Ventura)</p>	<p>September 10, 2021 Meeting – Time TBD (As Needed)</p>
<p>August 25, 2021 Meeting – Time TBD (Zone I--Riverside, San Bernardino) (dedicated time for Spanish interpretation by request)</p>	<p>September 11, 2021 Meeting – Time TBD (As Needed)</p>

Meeting Details:

- You will have a total of 3 minutes to provide your COI input.
- General public comment will take place at the end of the meeting.
- Call in number for public input is (877)853-5247. You can obtain the call-in code the day of event on our live stream: <http://videosscc.com/CRC/> or calling our office at (916)323-0323.
- Registration is recommended to reserve a time slot but is not required to participate.
- If you prefer not to provide personal information for registration, you may call in the day of the event to get in the queue to speak.
- Requests for interpretation must be submitted five business days prior to the meeting and can be submitted by email at: interpreter.request@crc.ca.gov, on the registration form or by calling our offices at (916)323-0323.
- Requests for disability-related modification or accommodation should be made at least five business days prior to the meeting and should be submitted by email at: votersfirstact@crc.ca.gov or by calling our offices at (916)323-0323.
- Save time, submit your COI input online: <https://DrawMyCACommunity.org/>



Fwd: OC Streetcar Construction Alert**From** :Scott Stiles <sstiles@ggcity.org>

Tue, Jul 06, 2021 10:06 AM

Subjectwd: OC Streetcar Construction Alert**To** : Meena Yoo <meenay@ggcity.org>

Meena: for Mgr's memo. Scott

Scott C. Stiles, ICMA-CM

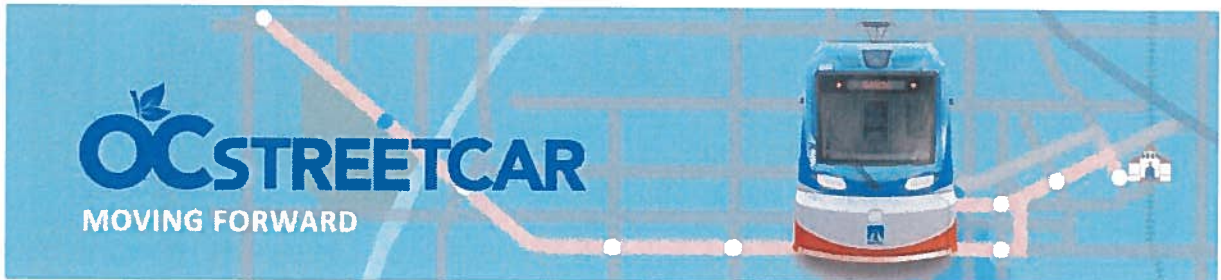
City Manager / City of Garden Grove

11222 Acacia Parkway

Garden Grove, CA 92840

714-741-5100 (o) / 714-719-1810 (c)

www.ggcity.org

From: "OC Streetcar" <ocstreetcar@octa.net>**To:** sstiles@ci.garden-grove.ca.us**Sent:** Tuesday, July 6, 2021 10:00:54 AM**Subject:** OC Streetcar Construction Alert[Anuncio en Español](#)

Construction Alert Week of July 6, 2021

Construction Highlights:

- 5th Street Crossing construction at 5th Street and the Pacific Electric Right-of-Way. Work requires a full street closure in July. Please follow detour signs.
- Track installation in Segment 2. Work requires full lane closures on Santa Ana Boulevard from Raitt Street to Bristol Street. Please follow detour signs. [Click here](#) for more details.
 - Full intersection closure in place at Santa Ana Boulevard and Pacific Street
- Track installation in Segment 3. Work requires full lane closures on Santa Ana Boulevard from Parton Street to Mortimer Street. A single lane is open for traffic.
- Track installation on Mortimer Street. Work requires full intersection closure at Mortimer Street and 4th Street. Please follow detour signs.
- Track installation in Segment 4 anticipated to begin on 4th Street in two, two-block segments in July. Businesses will remain open throughout construction.

Access will be maintained for all residents and businesses. Construction activities are dependent on weather and resource availability.


[Click here](#) form more information on track installation activities.

For specific work activities in your area, click on the map below.






OC Streetcar Track Installation Has Started!

Click to watch the video premiere
of this exciting milestone



Join the OCTA Board of Directors, the City of Santa Ana and the project's community partners in celebrating this major OC Streetcar project milestone.

EAT SHOP PLAY
DOWNTOWN SANTA ANA



OCTA's Eat Shop Play program supports businesses located along the future OC streetcar route. Benefits to customers include special deals, invitations to community events and free parking for the first 2 hours in nearby structures. Learn more at octa.net/eatshopplay.

About the Project

OC Streetcar is the first modern streetcar project to be built in Orange County and will serve Santa Ana's historic and thriving downtown, which includes federal, state and local courthouses, government offices, colleges, an artists' village and a thriving restaurant scene. It will operate along a 4.15-mile route that connects the Santa Ana Regional Transportation Center (SARTC) and a new transit hub at Harbor Boulevard and Westminister Avenue in Garden Grove.

To share this e-blast, forward this [link](#)

<p style="margin: 5px 0;">OCstreetcar.com</p>	<p style="margin: 5px 0;">OCstreetcar@octa.net</p>	<p style="margin: 5px 0;">1(844) 7GO-OCSC or 1(844) 746-6272</p>
<p style="margin: 5px 0;">facebook.com/OCstreetcar</p>	<p style="margin: 5px 0;">@OCstreetcar</p>	<p style="margin: 5px 0;">@OCstreetcar</p>



OC Streetcar | 550 S. Main Street , Orange, CA 92868

[Unsubscribe sstiles@ci.garden-grove.ca.us](mailto:sstiles@ci.garden-grove.ca.us)

[Update Profile](#) | [Constant Contact Data Notice](#)

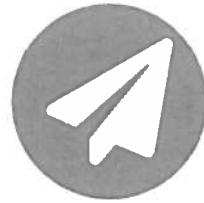
Sent by ocstreetcar@octa.net powered by



Try email marketing for free today!

WEEKLY MEMO 7-8-2021

SOCIAL MEDIA HIGHLIGHTS



Post Performance

July 1, 2021 - July 7, 2021

Review the lifetime performance of the posts you published during the publishing period.

Included in this Report

 @CityGardenGrove

 Garden Grove City Hall

 gardengrovecityhall

@ **@CityGardenGrove**
Thu 7/1/2021 8:34 am PDT

EMERGENCY WATER OUTAGE
Due to a main break, the Water Services Division will have an emergency water outage on Murline, between Harvey and Magnolia. The water is expected to be off until 11:00 a.m. We apologize for the inconvenience and thank you for your patience. **#gg1956**

A

Impressions	629
Potential Reach	4,349
Engagements	10
Engagement Rate (per Impressi...	1.6%

 **Garden Grove City Hall**
Thu 7/1/2021 10:18 am PDT

NEW HOUSING ALERT 📢: Senior citizens, this one's for you! 🏡 The City of Garden Grove's mixed-use, affordable rental...




Impressions	7,593
Reach	7,374
Engagements	613
Engagement Rate (per Impressi...	8.1%

@ **@CityGardenGrove**
Thu 7/1/2021 10:21 am PDT


NEW HOUSING ALERT 📢: Senior citizens, this one's for you! 🏡 GG's mixed-use, affordable rental housing project, Garde...




Impressions	540
Potential Reach	4,348
Engagements	66
Engagement Rate (per Impressi...	12.2%


 **@CityGardenGrove**
Thu 7/1/2021 10:59 am PDT

The water outage is extended to 2PM today. The street impacted is Marlene. **#gg1956**


 A


Impressions	389
Potential Reach	4,348
Engagements	2
Engagement Rate (per Impressi...	0.5%

 **Garden Grove City Hall**
Thu 7/1/2021 2:21 pm PDT



Impressions	604
Reach	604
Engagements	14
Engagement Rate (per Impression)	2.3%

 **Garden Grove City Hall**
Thu 7/1/2021 2:21 pm PDT



Impressions	49
Reach	49
Engagements	2
Engagement Rate (per Impression)	4.1%



Garden Grove City Hall

Thu 7/1/2021 2:36 pm PDT

ATTENTION EXPLORERS: Adventure awaits!
 📱 For the entire month of July, the City has partnered with #AgentsOfDiscovery ...



Impressions	4,017
Reach	3,789
Engagements	163
Engagement Rate (per Impressi...	4.1%



@CityGardenGrove

Thu 7/1/2021 2:45 pm PDT

Adventure awaits! 📱 For all of July, GG has partnered with #AgentsOfDiscovery to take you on an adventure @ Eastgate pa...



Impressions	480
Potential Reach	5,540
Engagements	7
Engagement Rate (per Impressi...	1.5%



gardengrovecityhall

Thu 7/1/2021 2:47 pm PDT

ATTENTION EXPLORERS: Adventure awaits!
 📱 For the entire month of July, the City has partnered with #AgentsOfDiscovery ...



Impressions	751
Reach	700
Engagements	14
Engagement Rate (per Impression)	1.9%

G  **gardengrovecityhall**
Thu 7/1/2021 3:03 pm PDT

@foodsofgardengrove



Impressions	533
Reach	529
Comments	1
Story Taps Back	7

G  **Garden Grove City Hall**
Thu 7/1/2021 3:20 pm PDT

Small business meals = big yum 🍴 As part of Garden Grove's commitment to supporting small businesses, the City...



Video Views	703
Impressions	2,055
Reach	1,951
Engagements	183
Engagement Rate (per Impressi...	8.9%

G  **gardengrovecityhall**
Thu 7/1/2021 3:24 pm PDT

Foods of Garden Grove
Small business meals = big yum 🍴 As part of Garden Grove's commitment to...



Video Views	405
Impressions	1,204
Reach	1,093
Engagements	54
Engagement Rate (per Impressi...	4.5%

@ @CityGardenGrove
Thu 7/1/2021 3:31 pm PDT

Small business meals=big yum 🍴 GG supports small businesses. The City is launching 🍱 Foods of Garden Grove 🍱, a...



Impressions	552
Potential Reach	5,912
Engagements	17
Engagement Rate (per Impressi...	3.1%

@ @CityGardenGrove
Fri 7/2/2021 8:30 am PDT

It's CityWorks time! 📧 Garden Grove's July/August CityWorks newsletter is available now. Learn more about BiGG...



Impressions	401
Potential Reach	4,348
Engagements	8
Engagement Rate (per Impressi...	2%

G Garden Grove City Hall
Fri 7/2/2021 8:30 am PDT

It's CityWorks time! 📧 Garden Grove's July/August CityWorks newsletter is available now. Learn more about BiGG...



Impressions	1,823
Reach	1,730
Engagements	39
Engagement Rate (per Impressi...	2.1%

@ **@CityGardenGrove**
 Fri 7/2/2021 12:30 pm PDT

In observance of the July 5th holiday, trash pick-up will be delayed by one day. 🗑️🚚 City Hall and street sweeping services w...



Impressions	454
Potential Reach	4,348
Engagements	30
Engagement Rate (per Impressi...	6.6%

gardengrovecityhall
 Fri 7/2/2021 12:30 pm PDT

In observance of the July 4 holiday, trash pi up will be delayed by one day and resume o July 6. 🗑️🚚 City Hall and street sweeping...



Impressions	907
Reach	841
Engagements	15
Engagement Rate (per Impression)	1.7%

Garden Grove City Hall
 Fri 7/2/2021 12:30 pm PDT

In observance of the July 4 holiday, trash pi up will be delayed by one day and resume o July 6. 🗑️🚚 City Hall and street sweeping...



Impressions	2,297
Reach	2,240
Engagements	112
Engagement Rate (per Impressi...	4.9%



Garden Grove City Hall
Fri 7/2/2021 3:00 pm PDT

A safe Fourth of July is a fun Fourth of July. To keep families safe this Fourth of July, the Garden Grove Police Department will...



Video Views	355
Impressions	1,030
Reach	975
Engagements	74
Engagement Rate (per Impressi...	7.2%



gardengrovecityhall
Fri 7/2/2021 3:12 pm PDT

A Message from Officer Danielle Wren
A safe Fourth of July is a fun Fourth of July. To keep families safe this Fourth of July,...



Video Views	257
Impressions	750
Reach	700
Engagements	31
Engagement Rate (per Impression)	4.1%



@CityGardenGrove
Sat 7/3/2021 8:30 am PDT

This 4th of July, GG encourages you to continue taking safety precautions against **#COVID-19**. The CDC recommends the...

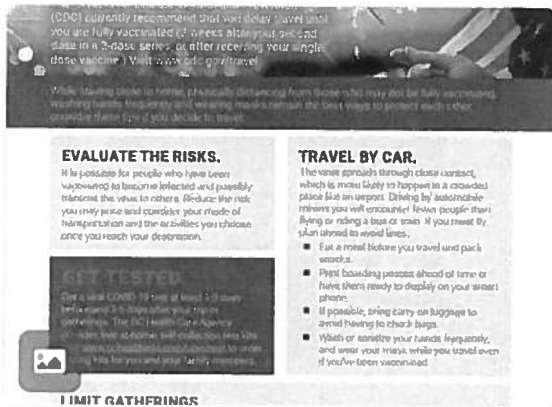


Impressions	365
Potential Reach	4,348
Engagements	8
Engagement Rate (per Impressi...	2.2%



f Garden Grove City Hall
Sat 7/3/2021 8:30 am PDT

This 4th of July, the City of Garden Grove encourages the community to continue taking safety precautions against COVID...

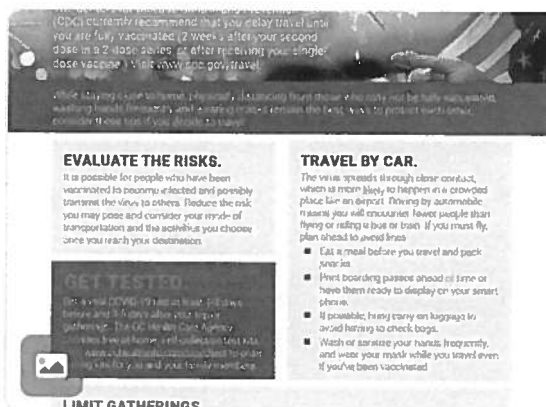


Impressions	1,037
Reach	993
Engagements	14
Engagement Rate (per Impressi...	1.4%



g gardengrovecityhall
Sat 7/3/2021 8:30 am PDT

This 4th of July, the City of Garden Grove encourages the community to continue taking safety precautions against COVID...



Impressions	825
Reach	783
Engagements	17
Engagement Rate (per Impression)	2.1%



f Garden Grove City Hall
Sun 7/4/2021 8:00 am PDT

Today, we all share the same sparkle in our eyes 🥰🌟. Happy 4th of July, #GardenGrove! Through the month of Ju...



Impressions	3,059
Reach	3,059
Engagements	204
Engagement Rate (per Impressi...	6.7%



gardengrovecityhall

Sun 7/4/2021 8:00 am PDT

Today, we all share the same sparkle in our eyes 🇺🇸. Happy 4th of July, #GardenGrove! Through the month of Ju...



Impressions	2,357
Reach	2,225
Engagements	244
Engagement Rate (per Impressi...	10.4%



@CityGardenGrove

Sun 7/4/2021 8:35 am PDT

Today, we all share the same sparkle in our eyes 🇺🇸. Happy 4th of July, #GardenGrove! Through the month of...



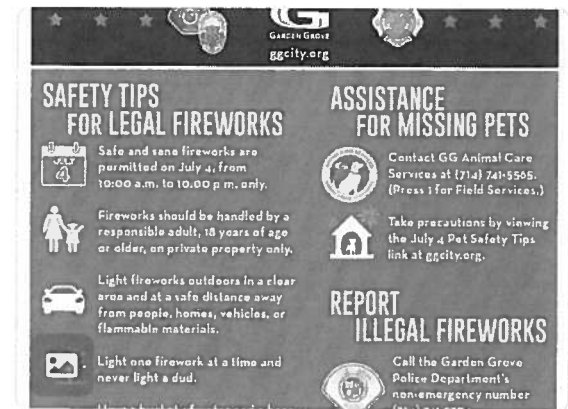
Impressions	567
Potential Reach	4,349
Engagements	17
Engagement Rate (per Impressi...	3%



Garden Grove City Hall

Sun 7/4/2021 3:35 pm PDT

🇺🇸 As a friendly reminder, here's a photo of the City's July 4 Safety Tips & Regulations flyer. Please have a...



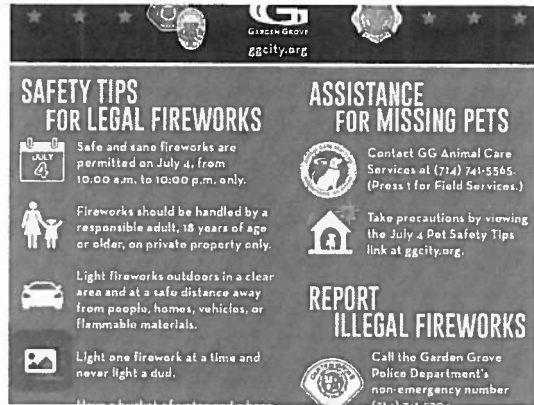
Impressions	1,266
Reach	1,236
Engagements	11
Engagement Rate (per Impressi...	0.9%



@CityGardenGrove

Sun 7/4/2021 3:39 pm PDT

🇺🇸 As a friendly reminder, here's a photo of the City's July 4 Safety Tips & Regulations flyer. Please have a...



Impressions	654
Potential Reach	4,349
Engagements	29
Engagement Rate (per Impressi...	4.4%



Garden Grove City Hall

Mon 7/5/2021 9:48 am PDT

Never stop dreaming. ✨ On June 25, 2021, Garden Grove's own Jazmin Avalos was crowned the title of Miss California 2021...



Impressions	6,957
Reach	6,957
Engagements	1,106
Engagement Rate (per Impressi...	15.9%



@CityGardenGrove

Mon 7/5/2021 9:49 am PDT

Never stop dreaming. ✨ On June 25, 2021, GG's own Jazmin Avalos was crowned the title of Miss California 2021. 🇺🇸 Avalos,...



Impressions	847
Potential Reach	4,400
Engagements	109
Engagement Rate (per Impressi...	12.9%



gardengrovecityhall

Mon 7/5/2021 9:51 am PDT

Never stop dreaming. ★ On June 25, 2021, Garden Grove's own Jazmin Avalos was crowned the title of Miss California 2021...



Impressions	2,843
Reach	2,648
Engagements	236
Engagement Rate (per Impressi...	8.3%



@CityGardenGrove

Mon 7/5/2021 12:30 pm PDT

Still need to get vaccinated? 🦋 COVID-19 vaccine mobile clinics will be up and running on 7/9 & 7/10 at 2 McDonald's...



Impressions	416
Potential Reach	4,351
Engagements	16
Engagement Rate (per Impressi...	3.8%



Garden Grove City Hall

Mon 7/5/2021 12:30 pm PDT

Still need to get vaccinated? 🦋 COVID-19 vaccine mobile clinics will be up and running on July 9th and July 10th at two...



Impressions	315
Reach	306
Engagements	0
Engagement Rate (per Impression)	0%



@CityGardenGrove

Mon 7/5/2021 4:30 pm PDT

GGUSD IS HERE TO SERVE YOU 🍏🍷:
Parents, did you know that @GGUSD is currently providing free Grab and Go me...



Impressions	504
Potential Reach	4,351
Engagements	22
Engagement Rate (per Impressi...	4.4%



Garden Grove City Hall

Mon 7/5/2021 4:30 pm PDT

GGUSD IS HERE TO SERVE YOU 🍏🍷:
Parents, did you know that the Garden Grove Unified School District is currently...



Impressions	3,034
Reach	2,988
Engagements	106
Engagement Rate (per Impressi...	3.5%



gardengrovecityhall

Mon 7/5/2021 4:30 pm PDT

GGUSD IS HERE TO SERVE YOU 🍏🍷:
Parents, did you know that the Garden Grove Unified School District is currently...



Impressions	1,431
Reach	1,362
Engagements	59
Engagement Rate (per Impressi...	4.1%



Garden Grove City Hall

Tue 7/6/2021 9:24 am PDT

🍀🌿The Fenians are setting sail from the cold cove of Cork to the grand city of Garden Grove! This Thursday, from 6:30...



Video Views	541
Impressions	1,639
Reach	1,599
Engagements	106
Engagement Rate (per Impressi...	6.5%



Garden Grove City Hall

Tue 7/6/2021 1:30 pm PDT

BooksE open the gates of intellect and imagination.★ Come be a part of it! Throughout the month of July, the Garde...

ROMANCE BOOK CLUB (VIRTUAL)

BEACH READ

On Zoom (NEW TIME):
4th Tuesdays at 6pm

Copies of book at Garden Grove Main Library

For Zoom meeting link or more info, please email:
anna.dalin@occr.ocgov.com

EMILY HENRY

Impressions	1,047
Reach	988
Engagements	16
Engagement Rate (per Impressi...	1.5%



gardengrovecityhall

Tue 7/6/2021 4:34 pm PDT

Y|Take a virtual food tour of Garden Grove's best restaurants by following @foodsofgardengrove! From the cultural...



Impressions	1,469
Reach	1,386
Engagements	46
Engagement Rate (per Impressi...	3.1%



@CityGardenGrove
Wed 7/7/2021 8:30 am PDT

A child's early development is important. GG knows this 🧠 The City has openings for the Fall 2021 Kare Bears & Tiny Tots...



Impressions	493
Potential Reach	4,352
Engagements	10
Engagement Rate (per Impressi...	2%



Garden Grove City Hall
Wed 7/7/2021 8:30 am PDT

A child's early development is extremely important. Garden Grove is aware of this. 🧠 Registration is underway for the Fall...



Impressions	990
Reach	980
Engagements	23
Engagement Rate (per Impression)	2.3%



@CityGardenGrove
Wed 7/7/2021 8:37 am PDT

🚰 EMERGENCY WATER OUTAGE
The Water Services Division has an emergency water shutdown on Melba Drive, between Laurianne Lane and Harcourt Avenue. The water will remain off until 10:30AM. We apologize for the inconvenience and thank you for your patience!
#ag1956





Impressions	283
Potential Reach	4,353
Engagements	3
Engagement Rate (per Impressi...	1.1%

  @CityGardenGrove
Wed 7/7/2021 10:45 am PDT

For more information, visit [ggcity.org/news/fall-pres....](http://ggcity.org/news/fall-pres...)
✍️ #GG1956 #GardenGrove
#TinyTots #KareBears
#PreschoolersUnite




Post Link Clicks	2
Impressions	218
Potential Reach	4,353
Engagements	2
Engagement Rate (per Impressi...	0.9%

  Garden Grove City Hall
Wed 7/7/2021 12:00 pm PDT

👤 Hey teens, share your thoughts and you could win a \$50 gift card to Starbucks!!!
By taking the survey, you can help shap...



Impressions	2,646
Reach	2,646
Engagements	87
Engagement Rate (per Impressi...	3.3%

  gardengrovecityhall
Wed 7/7/2021 12:03 pm PDT

👤 Hey teens, share your thoughts and you could win a \$50 gift card to Starbucks!!!
By taking the survey, you can help shap...



Impressions	748
Reach	733
Engagements	19
Engagement Rate (per Impression)	2.5%



@CityGardenGrove

Wed 7/7/2021 12:05 pm PDT

Hey teens, share your thoughts and you could win a \$50 gift card to Starbucks!!! By taking the survey, you can help shap...



Impressions	888
Potential Reach	4,353
Engagements	53
Engagement Rate (per Impressi...	6%



@CityGardenGrove

Wed 7/7/2021 4:42 pm PDT

2021 State of the City program is ready for viewing! Learn about the @GGChamber's programs and upcoming events and watch #GG Mayor Steve Jones deliver the #StateOfTheCity address. [youtube.com/watch?v=VPJxDF...](https://www.youtube.com/watch?v=VPJxDF...) #gg1956



Post Link Clicks	3
Impressions	284
Potential Reach	4,353
Engagements	12
Engagement Rate (per Impressi...	4.2%



Garden Grove City Hall

Wed 7/7/2021 4:48 pm PDT

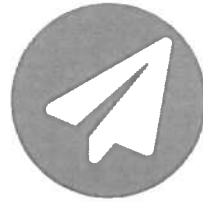
2021 State of the City program is ready for viewing! Learn about the Garden Grove Chamber of Commerce's programs and...

2021 State Of The City Program

Garden Grove Hospital Medical C



Post Link Clicks	3
Impressions	368
Reach	367
Engagements	6
Engagement Rate (per Impression)	1.6%



Post Performance

July 1, 2021 - July 7, 2021

Review the lifetime performance of the posts you published during the publishing period.

Included in this Report

 Garden Grove Police Department  ggpd9unit



Garden Grove Police Depa...

Wed 7/7/2021 12:00 pm PDT

Does your job feel like just another day at the office? Choose a career of courage, courtesy and commitment, that makes a...



Impressions	4,466
Reach	4,460
Engagements	389
Engagement Rate (per Impressi...	8.7%



Garden Grove Police Depa...

Wed 7/7/2021 8:52 am PDT



Impressions	—
Reach	—
Engagements	—
Engagement Rate (per Impression)	—



Garden Grove Police Depa...

Wed 7/7/2021 8:52 am PDT

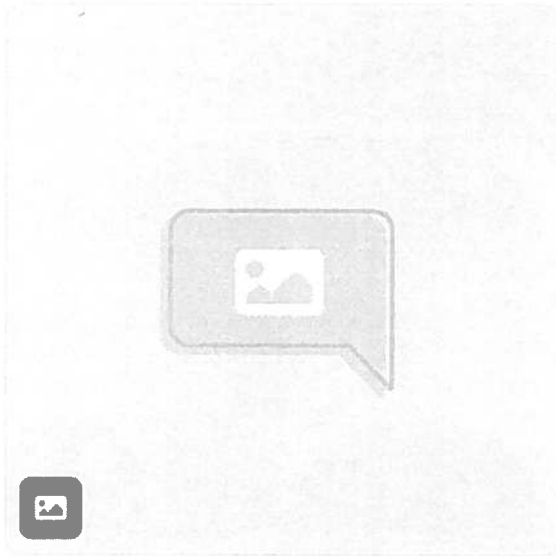


Impressions	—
Reach	—
Engagements	—
Engagement Rate (per Impression)	—



Garden Grove Police Depa...

Tue 7/6/2021 6:00 pm PDT



Impressions	—
Reach	—
Engagements	—
Engagement Rate (per Impression)	—



Garden Grove Police Depa...

Tue 7/6/2021 6:00 pm PDT



Impressions	—
Reach	—
Engagements	—
Engagement Rate (per Impression)	—



Garden Grove Police Depa...

Tue 7/6/2021 6:00 pm PDT

2021 #IllegalFirework Enforcement
 Results: • 77 citations for illegal fireworks
 • Of the 77 citations, 68 were officer self...



Impressions	19,634
Reach	18,737
Engagements	5,402
Engagement Rate (per Impres...	27.5%



Garden Grove Police Depa...

Mon 7/5/2021 6:00 pm PDT



Impressions	—
Reach	—
Engagements	—
Engagement Rate (per Impression)	—



Garden Grove Police Depa...

Mon 7/5/2021 6:00 pm PDT

Early this past Saturday morning, Community Impact Unit (CIU) officers were patrolling the area of Belfast Dr, when th...



Impressions	9,641
Reach	9,430
Engagements	1,736
Engagement Rate (per Impression)	18%



Garden Grove Police Depa...

Sun 7/4/2021 9:00 am PDT

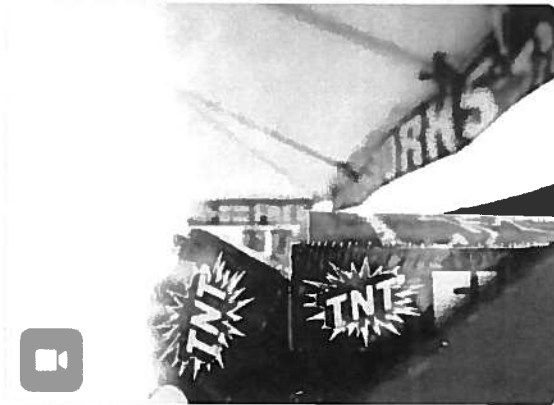
"And I'm proud to be an American, Where at least I know I'm free. And I won't forget the men who died, Who gave that right t...




Impressions	5,423
Reach	5,331
Engagements	523
Engagement Rate (per Impression)	9.6%

 **Garden Grove Police Depa...**
Sat 7/3/2021 12:00 pm PDT

Let's celebrate this #July4th courteously and responsibly. Remember, vets and pets can be greatly effected by the loud...



Video Views	1,888
Impressions	4,511
Reach	4,112
Engagements	354
Engagement Rate (per Impressi...	7.8%

 **Garden Grove Police Depa...**
Fri 7/2/2021 3:00 pm PDT

Last #4thOfJuly, 36 people were killed in collisions during the Maximum Enforcement Period of July 3 - July 7. The...



Video Views	2,283
Impressions	4,628
Reach	4,391
Engagements	550
Engagement Rate (per Impressi...	11.9%

 **ggpdk9unit**
Fri 7/2/2021 11:18 am PDT

Guess who's looking forward to the weekend? K9 Kody would like to remind everyone to celebrate responsibly and...



Impressions	2,030
Reach	1,935
Engagements	246
Engagement Rate (per Impressi...	12.1%



Garden Grove Police Depa...

Thu 7/1/2021 6:03 pm PDT

#DidYouKnow #GardenGrovePD has a Graffiti Reward Program? It was created as a way to address the City's ongoing gra...



Impressions	9,971
Reach	9,021
Engagements	998
Engagement Rate (per Impressi...	10%



Garden Grove Police Depa...

Thu 7/1/2021 12:00 pm PDT

We're looking for the next generation of #heroes. If you've got what it takes, visit <http://ggpd.org/join> and submit your...



Impressions	5,868
Reach	5,660
Engagements	570
Engagement Rate (per Impressi...	9.7%



Post Performance

July 1, 2021 - July 7, 2021

Review the lifetime performance of the posts you published during the publishing period.

Included in this Report

 @GardenGroveTV3

 Garden Grove TV 3

 **Garden Grove TV 3**
Tue 7/6/2021 9:31 am PDT

🌸 The Fenians are setting sail from the cold cove of Cork to the grand city of Garden Grove! This Thursday, from 6:30...



Video Views	22
Impressions	53
Reach	50
Engagements	6
Engagement Rate (per Impressi...	11.3%

 **@GardenGroveTV3**
Wed 7/7/2021 4:44 pm PDT

🗳️ 2021 State of the City program is ready for viewing! Learn about the @GGChamber's programs and upcoming events and watch #GG Mayor Steve Jones deliver the #StateOfTheCity address. [▶youtube.com/watch?v=VPJxDF...](https://www.youtube.com/watch?v=VPJxDF...) #ggtv3



Post Link Clicks	—
Impressions	—
Potential Reach	424
Engagements	—
Engagement Rate (per Impression)	—

 **Garden Grove TV 3**
Wed 7/7/2021 4:51 pm PDT

🗳️ 2021 State of the City program is ready for viewing! Learn about the Garden Grove Chamber of Commerce's programs and...

2021 State Of The City Program

arden Grove Hospital Medical C



Post Link Clicks	1
Impressions	28
Reach	27
Engagements	2
Engagement Rate (per Impression)	7.1%

WEEKLY MEMO 7-8-2021

NEWS ARTICLES

24 arrested in illegal gambling bust in Garden Grove

By NATHANIEL PERCY | npercy@scng.com | Daily Breeze
PUBLISHED: July 3, 2021 at 2:22 p.m. | UPDATED: July 3, 2021 at 2:23 p.m.

Garden Grove police arrested two dozen people and confiscated 12 illegal gambling machines while serving a search warrant at a storefront Friday afternoon, July 2, authorities said.

Officers with the department's Special Investigations Unit served the warrant at a storefront in the 8200 block of Garden Grove Boulevard about 5 p.m., Lt. Mario Martinez said.

All 24 suspects were arrested on suspicion of misdemeanor illegal gambling charges, Martinez said.

It wasn't immediately clear what tipped police to the location, but the arrests and seizures come less than a month after another similar bust was made at a home in the 10000 block of McMichael Drive, near Brookhurst Street, June 10.

Nineteen suspects were arrested as a result of that search warrant, which was executed after numerous complaints from the community, Sgt. Troy Haller said in June.

Typically, the city sees 10 to 15 illegal gambling operations per year, authorities said. Also known as slap houses, the underground operations have been popular in Little Saigon and surrounding cities for years.



CITY OF GARDEN GROVE NEWS

CONTACT: Jennifer Goddard
(714) 741-5290
Community Services Department

FOR IMMEDIATE RELEASE

Public Information Office (714) 741-5280

Follow the City of Garden Grove on Social Media



Wednesday, July 7, 2021

REGISTER NOW FOR FALL PRESCHOOL PROGRAMS

Registration is underway for the City of Garden Grove Fall 2021 Kare Bears and Tiny Tots preschool programs. To be eligible, children must be ages 3 and 4 years old respectively, by September 1, 2021 and be toilet trained. Both programs teach pre-K youth learning and socialization skills, promoting personal growth and development. Registration must be made in person at Garden Grove City Hall, at 11222 Acacia Parkway and a copy of the child's birth certificate must be presented.

Kare Bears sessions are held every Tuesday and Thursday, from 8:30 a.m. to 11:30 a.m., and sessions for Tiny Tots are held every Monday, Wednesday, and Friday, from 8:30 am to 11:30 am. Both programs are held at Edgar Park, located at 12781 Topaz Street.

Cost for Kare Bears (age 3) for the first 17-week semester, running Tuesday, August 24 through Tuesday, December 14, is \$330. Cost for Tiny Tots (age 4) for the first 17-week semester, running Monday, August 23 through Wednesday, December 15, is \$495. Payment for both programs is required at the time of registration.

Additionally, parents are required to assist at three or more classes during the Fall session and be fingerprinted at the Garden Grove Police Department through the Live Scan system. Detailed information will be given at the in-person registration.

For more information, call Jennifer Goddard with the Community Services Department at (714) 741-5290.



CITY OF GARDEN GROVE NEWS

CONTACT:
Lisa Kim, Assistant City Manager
Community & Economic Development
(714) 741-5121/lisak@ggcity.org

FOR IMMEDIATE RELEASE

Public Information Office (714) 741-5280

Follow the City of Garden Grove on Social Media

Thursday, July 1, 2021



NEW PROGRAM SHOWCASES SELECT LOCAL EATERIES, INVITES FOODIES TO EXPLORE GARDEN GROVE

As part of the City of Garden Grove's commitment to supporting small businesses and protecting local jobs, while highlighting Garden Grove's vibrant diversity, the City announces the launch of Foods of Garden Grove, a new program that showcases the city's unique food culture. Foods of Garden Grove features a dynamic website and an integrated "foodie map." Foods of Garden Grove can be found at ggcity.org/foodsofgardengrove.

"From the cultural richness of Little Saigon, OC Koreatown, and east-end inspired Latin flavors, to the comfort of local favorites in the downtown area, Garden Grove is a melting pot of food," said Garden Grove Mayor Steve Jones in a featured video introducing the new program.

From the Foods of Garden Grove website, users can view a number of specialty food and beverage photos from local restaurants and discover new eateries to visit with directions also available.

According to Assistant City Manager and Community and Economic Development Director Lisa Kim, COVID-19 was the catalyst to creating this new program.

-more-

New Program Showcases Local Eateries, Invites Foodies to Explore Garden Grove 2-2-2

“During the COVID-19 pandemic, restaurants were taking one of the hardest financial hits which is why the City worked around the clock assisting small businesses through a multitude of business relief programs and resources. Foods of Garden Grove showcases the outcome of those efforts.”

Several businesses included in the Foods of Garden Grove received assistance or participated in the City’s Micro Business Relief Program, Jobs 1st Program, Jobs 1st To-Go Program, and Accessible Businesses Program under the City’s Business Resource and Resiliency Plan. In addition, the City pulled together a team of foodies and researched hundreds of Yelp reviews.

The City also created a new social platform dedicated to showcasing the Foods of Garden Grove businesses through food imagery and videos. Instagram users are invited to follow [@foodsofgardengrove](https://www.instagram.com/foodsofgardengrove).

For more information about Foods of Garden Grove, contact the Community and Economic Development Department at foodies@ggcity.org and visit ggcity.org/foodsofgardengrove.

###



THÔNG TIN

Từ Thành Phố Garden Grove

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Lisa Kim (714) 741-5121
Giám đốc Ban Phát triển kinh tế Thành phố



Thứ Ba, 6 tháng Bảy, 2021

CHƯƠNG TRÌNH KHÁM PHÁ ẨM THỰC TẠI GARDEN GROVE, CƠ HỘI ĐỂ NHỮNG NGƯỜI SÀNH ĂN TÌM ĐẾN CÁC NHÀ HÀNG ĐỊA PHƯƠNG

Với mục đích hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ và bảo vệ việc làm tại địa phương, song song với việc làm nổi bật cộng đồng đa văn hoá tại Garden Grove, Thành phố ra mắt chương trình 'Foods of Garden Grove', một chương trình mới giới thiệu văn hóa ẩm thực độc đáo của thành phố. 'Foods of Garden Grove' gồm có một trang web và một bản đồ ẩm thực (foodie map) giới thiệu các nhà hàng địa phương. Thông tin về 'Foods of Garden Grove' có thể được tìm thấy tại ggcity.org/foodsofgardengrove.

Thị trường Garden Grove Steve Jones cho biết, "Với sự phong phú trong văn hóa, đa dạng trong cách chế biến từ hương vị Việt tại khu Little Saigon, đến phong cách Nam Hàn ở Orange County Koreatown, cộng thêm sắc vị Latin đã tô điểm thêm cho bản đồ ẩm thực của thành phố, giúp Garden Grove trở thành một địa điểm ẩm thực hấp dẫn."

Từ trang web 'Foods of Garden Grove', mọi người có thể xem một số hình ảnh đồ ăn và thức uống đặc sản từ các nhà hàng địa phương và khám phá các quán ăn mới cùng những hướng dẫn chi tiết trên trang mạng.

CHƯƠNG TRÌNH KHÁM PHÁ ẨM THỰC TẠI GARDEN GROVE 2-2-2

Theo Phó Tổng Quản Lý Thành phố kiêm Giám đốc Phát triển Kinh tế và Cộng đồng, cô Lisa Kim chia sẻ, COVID-19 là nguyên nhân khởi xướng chương trình này. “Trong đại dịch COVID-19, các nhà hàng phải gánh chịu một trong những ảnh hưởng khó khăn nhất về tài chính, đó là lý do tại sao Thành phố nỗ lực để hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ thông qua nhiều chương trình và nguồn cứu trợ kinh tế. ‘Foods of Garden Grove’ được thành lập từ những nỗ lực đó.”

Một số doanh nghiệp trong chương trình 'Food of Garden Grove' đã nhận được hỗ trợ hoặc tham gia vào Chương trình Cứu trợ Doanh nghiệp của Thành phố (Micro Business Relief Program), Chương trình Jobs 1st va Jobs 1st To-Go, cũng như chương trình Accessible Businesses Program. Ngoài ra, Thành phố đã thành lập một nhóm gồm những người sành ăn và nghiên cứu hàng trăm bài đánh giá trên trang Yelp.

Thành phố cũng tạo ra một trang mạng xã hội mới dành riêng để giới thiệu chương trình 'Foods in Garden Grove' với những hình ảnh sống động của các nhà hàng địa phương. Người dùng Instagram có thể theo dõi tại @foodsofgardengrove.

Để biết thêm thông tin về chương trình 'Foods of Garden Grove', hãy liên lạc với Phòng Phát triển Kinh tế và Cộng đồng tại foodies@ggcity.org và truy cập ggcity.org/foodsofgardengrove.

#



THÔNG TIN

Từ Thành Phố Garden Grove

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Timothy Throne (714) 741-5144
Ban phát triển cộng đồng



Thứ Sáu, 2 tháng Bảy, 2021

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ NGƯỜI MUA NHÀ LẦN ĐẦU TỪ THÀNH PHỐ GARDEN GROVE

Thành phố Garden Grove ra chương trình hỗ trợ Mua Nhà Lần Đầu Tiên (First-Time Home Buyer Programs) cho những gia đình hội đủ điều kiện với thu nhập thấp, cũng như mở các buổi hội thảo qua mạng (virtual workshop) cho người mua nhà lần đầu.

Chương trình vay CalHome với khoản trả góp 30 năm, không yêu cầu thanh toán hàng tháng, không vượt quá \$60,000, với 3% tiền lãi tích lũy đơn giản hàng năm cho hết kỳ vay. Khoản tiền vay này (ngoài số tiền người nộp đơn đã được ngân hàng chấp thuận cho vay) giúp một phần những gia đình có thu nhập thấp hoặc rất thấp đủ khả năng chi trả tiền nhà so với giá trị thực sự của một căn nhà theo định giá thị trường hiện nay.

Thành phố sẽ có những buổi hội thảo qua mạng (virtual workshop) dành cho người mua nhà lần đầu, giúp hiểu thêm về quy trình mua nhà, làm thế nào để đủ điều kiện ghi danh các chương trình hỗ trợ tài chính được cung cấp.

Các buổi hội thảo qua mạng sẽ diễn ra vào ngày 28 tháng 8 năm 2021; Ngày 23 tháng 10; Ngày 4 tháng 12; Ngày 19 tháng Hai năm 2022; Ngày 16 tháng Tư; và ngày 4 tháng Sáu, 2022 từ 9:00 sáng đến 12:00 trưa. Thông tin hướng dẫn thêm về cách truy cập các hội thảo qua mạng sẽ được cung cấp cho cộng đồng trong những ngày tháng sắp tới.

Để ghi danh tham dự buổi hội thảo, hoặc để biết thêm thông tin về chương trình Hỗ Trợ Cho Người Mua Nhà Lần Đầu tại Thành phố, xin liên lạc ông Timothy Throne tại (714) 741-5144, Công ty Benchmark Mortgage tại (949) 231-0142, hoặc vào trang web www.ggcity.org/neighborhood-improvement/first-time-home-buyer-programs.

###



THÔNG TIN

Từ Thành Phố Garden Grove

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Lisa Kim (714) 741-5121
Giám đốc Ban Phát triển kinh tế Thành phố



Thứ Năm, 1 tháng 7, 2021

GARDEN GROVE CÔNG BỐ CHƯƠNG TRÌNH 'JOBS 1ST' HỖ TRỢ CHO CÁC DOANH NGHIỆP ĐỊA PHƯƠNG

Thành phố Garden Grove thông báo tiếp tục chương trình 'JOBS 1st' và 'JOBS 1st To-Go' để hỗ trợ tài chính cho các doanh nghiệp địa phương bị ảnh hưởng bởi COVID-19.

Chương trình 'JOBS 1st' cung cấp các khoản vay không tiền lãi (zero-interest loan) lên đến \$50,000 và chương trình tài trợ (grant) lên đến \$25,000 cho các doanh nghiệp hội đủ điều kiện để tạo ra hoặc duy trì việc làm. Để hội đủ điều kiện tham gia chương trình 'JOBS 1st', các doanh nghiệp phải có giấy phép kinh doanh hợp pháp tại Garden Grove. Các doanh nghiệp muốn nhận khoản vay \$50,000 cần chứng minh họ đang tạo việc làm cho nhân viên. Những doanh nghiệp muốn nhận được khoản tài trợ (grant) \$25,000 cần chứng minh họ đang giữ việc làm trong khoảng thời gian 3 tháng, và cho thấy doanh nghiệp đã bị sụt giảm doanh thu hơn 25% do COVID-19.

Chương trình 'JOBS 1st To-Go' sẽ cung cấp cho các nhà hàng hội đủ điều kiện số tiền từ \$1,000 đến \$1,500 để mua hàng hóa liên quan đến việc bán thức ăn để mang đi (to-go) như hộp đựng thức ăn, đĩa, ly và muỗng nĩa. Ngoài ra, khoản tài trợ sẽ giúp trả chi phí mà nhà hàng phải trả các công ty cung cấp dịch vụ giao đồ ăn như Uber Eats, DoorDash hay Postmates.

Để đủ điều kiện tham gia chương trình 'JOBS 1st To-Go', các doanh nghiệp phải tại Garden Grove; đã mở được ít nhất một năm; có giấy phép hoạt động/giấy phép hợp lệ với Thành phố; và cho thấy doanh thu giảm tối thiểu 25% do COVID-19.

Chương trình 'JOBS 1st To-Go' là một phần của kế hoạch khuyến khích kinh doanh và phát động khả năng phục hồi của Garden Grove (Business Resource and Resiliency Plan), được lập để hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương, kích thích phát triển và tạo việc làm, đồng thời cải thiện đời sống kinh tế Garden Grove.

Để biết thêm thông tin hoặc ghi danh những chương trình trợ giúp từ Thành phố, xin coi tại trang ggcity.org/businesses hoặc liên lạc Ban Phát triển Kinh tế tại (714) 741-5130.

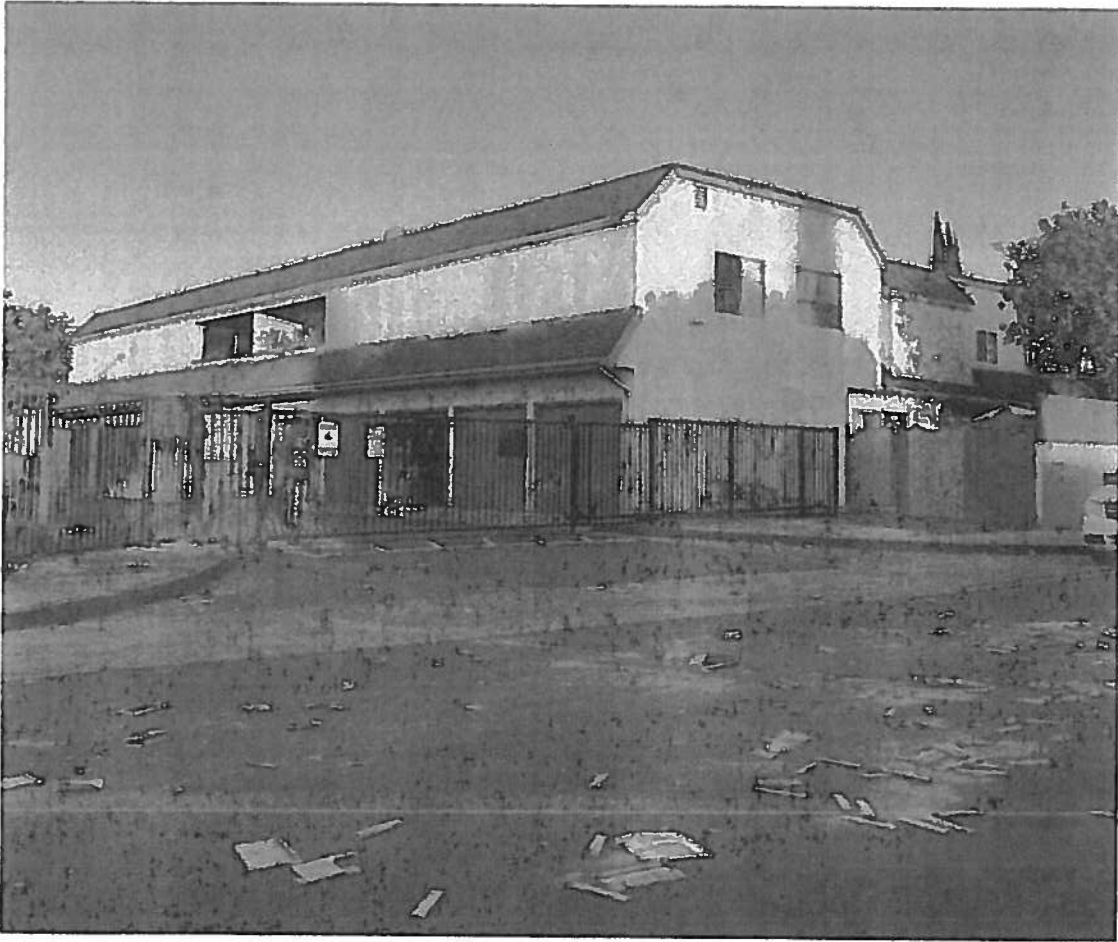
###

Đốt pháo lậu ngày Lễ Độc Lập ở Garden Grove làm 3 người bị thương

July 7, 2021

Trà Nhiên/Người Việt

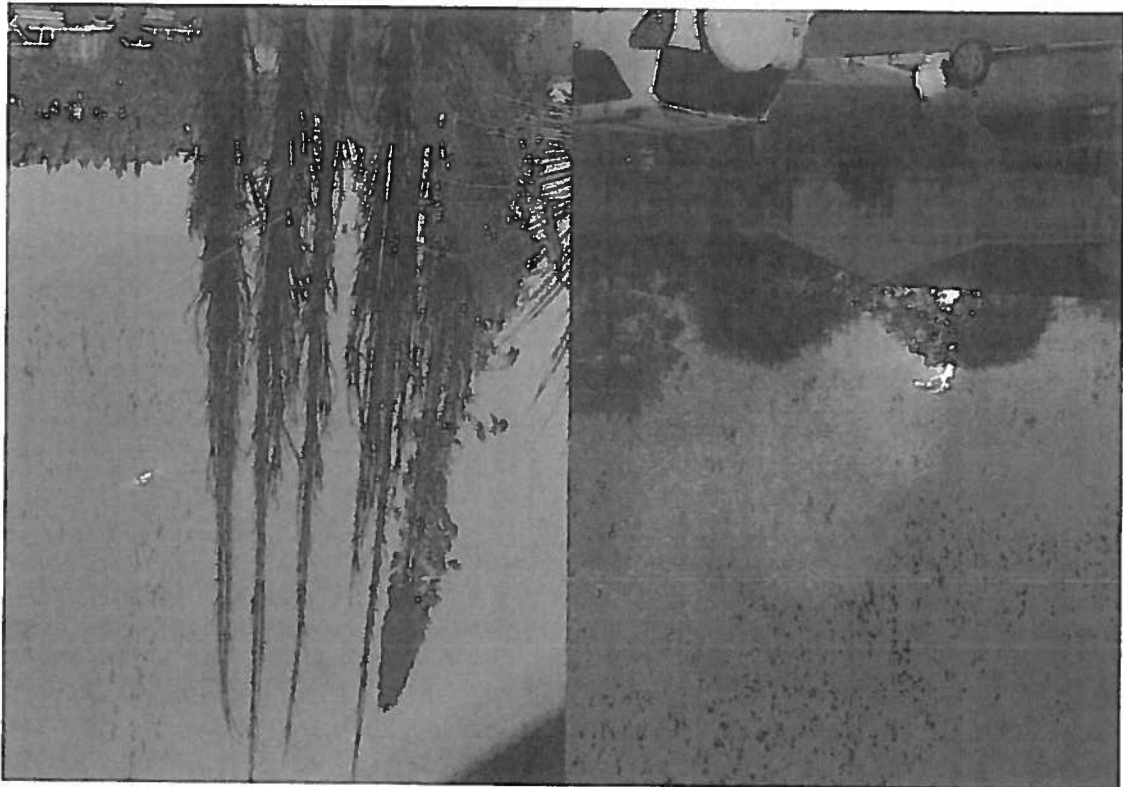
GARDEN GROVE, California (NV) – Một vụ đốt pháo lậu “long trời lở đất” ở Garden Grove tối Chủ Nhật, 4 Tháng Bảy, vừa qua làm chín người bị thương, trong đó có năm người được đưa vào bệnh viện. Ngoài ra, tình trạng đốt pháo lậu nhân ngày Lễ Độc Lập gây thiệt hại nhiều nơi ở Garden Grove.



Quang cảnh tại nơi đốt pháo lậu trên đường Rosita Place khiến chín người bị thương. (Hình: Trà Nhiên/Người Việt)

Theo báo cáo của cảnh sát Garden Grove, cơ quan này nhận được một video tố cáo hai nghi can đốt pháo tự chế, khiến chín người bị thương. Sự việc xảy ra trên đường Rosita Place, gần góc đường Westminster và đường Euclid.

Ngay sau đó, đội xử lý bom Orange County được điều đến hiện trường. Vụ nổ nghiêm trọng đến



Cây cỏ trên đường Norma Lane lúc đang bị cháy (trái) và hiện trạng cây bị thiêu rụi. (Hình: Anne Ngô cung cấp)

Nhiều cư dân gọi điện thoại báo cáo vấn nạn bắn pháo gây hậu quả nghiêm trọng, nhất là cháy.

Trên đường Norma Lane, gần góc Chapman Ave, cỏ hàng cây cỏ bị cháy rụi do pháo lậu gây ra. Sự việc này còn khiến chiếc xe đậu gần đó bị hư hại nặng nề.

Vì cảnh sát trưởng còn cho biết thêm ông cứ 24 canh sát viên đi tuần tra các điểm bán pháo lậu.

Kết quả, có 77 trường hợp bị phát vì đốt pháo lậu, với số tiền phạt mỗi lần là \$1,000. Đây là mức vi phạm cao đang kể so với năm ngoái, khi đại dịch COVID-19 bùng phát.

Ông Dare cho biết thêm: "Nhân viên công lực tận mắt thấy các vụ đốt pháo lậu từ xa và đến ngay hiện trường vì phần biệt được pháo lậu như thế nào, vì nó được bán thẳng lên không trung và nổ ngay tức khắc. Ngoài ra, pháo lậu thì không có nhãn của tiêu bang."



Theo ông DaRe, mỗi năm thành phố phạt khoảng 70 trường hợp đốt pháo lậu, ngoại trừ năm ngoái do đại dịch, chỉ có 19 trường hợp.

“Quý vị nên biết rằng bắt người bắn pháo lậu không phải là nhiệm vụ của cảnh sát. Trách nhiệm của cảnh sát là bảo vệ cư dân và cộng đồng. Cho nên, mọi người cần ngưng việc bắn pháo lậu vô lý này lại,” ông DaRe nhấn mạnh.

Biết rằng, bắn pháo bông là một phần không thể thiếu của Lễ Độc Lập, nhưng “vui thôi, đừng vui quá” gây ảnh hưởng tai hại đến cộng đồng, ông cho biết thêm.

Theo cảnh sát Garden Grove, ngoài 77 giấy phạt, cơ quan công lực này còn nhận được 167 cú điện thoại liên quan đến pháo lậu trong đêm 4 Tháng Bảy. Ngoài ra, còn có 245 cú khác phàn nàn tình trạng đốt pháo trong bốn ngày, từ 1 đến 5 Tháng Bảy.

Ngoài ra, nhiều cư dân đăng hình ảnh và cập nhật tình hình có phần bạo loạn đêm kỷ niệm độc lập nước Mỹ lần thứ 245 trên trang Facebook Residents and Friends of Garden Grove, CA.



Đông đảo người dân đứng xem đám cháy lớn phá hủy hàng cây cọ trên đường Norma Lane. (Hình: Lisa Alvarado cung cấp)

Cô Lisa Alvarado, cư dân Garden Grove, thành viên của trang Facebook ẩn nêu trên, tâm sự rằng cô trưởng thành ở Garden Grove và không ngờ rằng “việc bắn pháo lậu xấu hổ này ngày càng hoành hành ở thành phố.”

Cô Alvarado cũng chính là người cập nhật hình ảnh ngọn lửa thiêu rụi hàng cây cọ ở trên đường Norma Lane lên trang Facebook.

Cô Alvarado kể: "Tôi thấy cột khói đen trên trời cách nhà gần hai block đường, rồi tất cả hàng xóm đều thấy lửa bốc cháy dữ dội ở đầu ngọn cây."

"Mọi người đều chạy đến khu có đám cháy và thấy lính cứu hỏa dập tắt ngọn lửa trong 10 phút," cô kể lại. "Tôi mừng vì không có ai bị thương hay nhà cửa bị thiệt hại nặng trừ chiếc xe đậu trước hàng cây."

Khi được hỏi chuyện này, Nghị Viên Diedre Thu-Hà Nguyễn cho biết bà rất bất bình trước việc đốt pháo bất hợp pháp mặc dù thành phố đã mở chiến dịch ngăn chặn và cảnh cáo mạnh mẽ tình trạng này.

"Pháo lựu có tiếng nổ lớn 'long trời' gây ảnh hưởng nặng nề đến các vị cựu chiến binh vì một số họ bị chấn động tâm lý do chiến tranh," bà Thu-Hà nói.

Bà cũng cho biết thêm là tiếng nổ của pháo lựu làm thú cưng như chó dễ bị kích động và hoảng loạn.

Nhật báo The Orange County Register cũng đưa tin hôm Thứ Ba, 6 Tháng Bảy, là hàng chục thú cưng ở Orange County thất lạc do tiếng pháo bông trong dịp lễ vừa qua.

"Đa số các quầy bán pháo trước lễ ở khắp nơi là hợp pháp và để gây quỹ cho các tổ chức bất vụ lợi. Lễ Độc Lập thì đương nhiên là phải bắn pháo bông, nhưng chúng tôi mong quý vị đốt pháo trong phạm vi an toàn, và hợp pháp để thưởng thức ngày lễ đúng nghĩa," vị nghị viên nhắn nhủ. [đ.d.]

Liên lạc tác giả: nguyen.nhien@nguoi-viet.com

Garden Grove cung cấp nhiều khoản vay giúp doanh nghiệp địa phương

July 1, 2021

GARDEN GROVE, California (NV) – Thành phố Garden Grove cho biết tiếp tục chương trình "JOBS 1st" và "JOBS 1st To-Go" nhằm hỗ trợ tài chính cho các doanh nghiệp địa phương bị ảnh hưởng vì đại dịch COVID-19, theo thông cáo báo chí đưa ra hôm Thứ Năm, 1 Tháng Bảy.

Chương trình "JOBS 1st" cung cấp các khoản vay không tiền lãi (zero-interest loan) lên đến \$50,000 và chương trình tài trợ (grant) lên đến \$25,000 cho các doanh nghiệp hội đủ điều kiện để tạo thêm hoặc duy trì việc làm.



Chương trình "JOBS 1st To-Go" của thành phố Garden Grove cung cấp cho các nhà hàng hội đủ điều kiện với số tiền từ \$1,000 đến \$1,500. (Hình minh họa: Trà Nhiên/Người Việt)

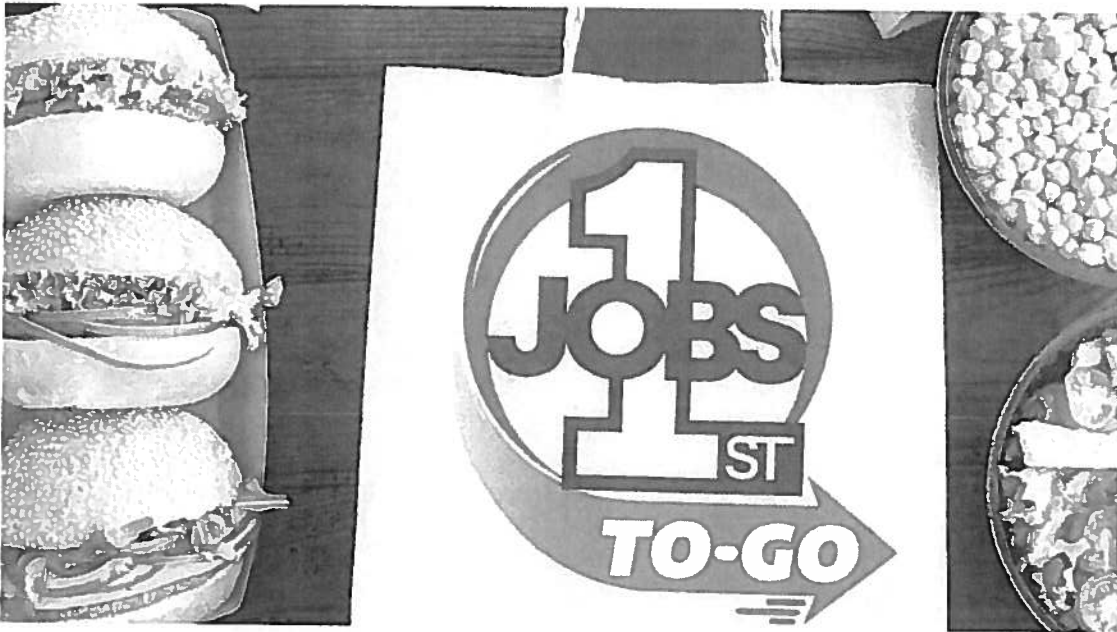
Để hội đủ điều kiện tham gia chương trình "JOBS 1st," doanh nghiệp phải có giấy phép kinh doanh hợp pháp tại Garden Grove.

Doanh nghiệp muốn nhận khoản vay \$50,000 cần chứng minh đang tạo việc làm cho nhân viên. Doanh nghiệp muốn nhận được khoản tài trợ \$25,000 cần chứng minh cơ sở đang duy trì việc làm trong khoảng thời gian ba tháng, và cho thấy doanh nghiệp bị sụt giảm doanh thu hơn 25% vì COVID-19.

Chương trình "JOBS 1st To-Go" cung cấp cho các nhà hàng hội đủ điều kiện với số tiền từ \$1,000 đến \$1,500 để mua hàng hóa liên quan đến việc bán thức ăn "to-go" như hộp đựng thức ăn, đĩa, ly, và muỗng nĩa.

Ngoài ra, nguồn tài trợ này cũng giúp trả phí mà nhà hàng phải chi cho các công ty cung cấp dịch vụ giao đồ ăn như Uber Eats, DoorDash hay Postmates.

Điều kiện để nộp đơn cho "JOBS 1st To-Go" gồm: Phải là doanh nghiệp tại Garden Grove, kinh doanh ít nhất một năm, có giấy phép hoạt động hoặc giấy phép hợp lệ với thành phố, và cho thấy doanh thu giảm tối thiểu 25% do COVID-19.



"JOBS 1st To-Go" là một phần chương trình khuyến khích kinh doanh của Garden Grove nhằm hỗ trợ doanh nghiệp địa phương. (Hình minh họa: City of Garden Grove)

Chương trình "JOBS 1st To-Go" là một phần của chương trình khuyến khích kinh doanh và phát động khả năng phục hồi của Garden Grove có tên "Business Resource and Resiliency Plan," được lập ra để hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương, kích thích phát triển, và tạo việc làm, đồng thời cải thiện đời sống kinh tế của thành phố.

Để biết thêm thông tin hoặc ghi danh cho chương trình trợ giúp của thành phố Garden Grove, xin vào trang web ggcity.org/businesses hoặc liên lạc Ban Phát Triển Kinh Tế điện thoại số (714) 741-5130. **(T.Nhiên)** [đ.d.]

Garden Grove hỗ trợ cư dân mua nhà lần đầu tiên

July 3, 2021

GARDEN GROVE, California (NV) – Thành phố Garden Grove vừa thông báo chương trình hỗ trợ mua nhà, với tên gọi “Mua Nhà Lần Đầu Tiên” (First-Time Home Buyer Programs), cho gia đình hội đủ điều kiện nếu có thu nhập thấp, cũng như mở các buổi hội thảo trực tuyến cho người mua nhà lần đầu, theo thông cáo báo chí hôm Thứ Sáu, 2 Tháng Bảy.

Mục tiêu biểu trong “Mua Nhà Lần Đầu Tiên” này là chương trình vay mượn “CalHome” với khoản trả góp 30 năm, không yêu cầu thanh toán hàng tháng, không vượt quá \$60,000, với 3% tiền lãi tích lũy đơn giản hàng năm cho hết kỳ vay.

City of Garden Grove First-Time Home Buyer Programs

The City of Garden Grove is offering assistance
for qualifying first-time home buyers.

CalHOME

- Up to \$60,000
- 3% simple interest
- Minimum of 1% down payment
- Must attend home buyer workshop
- 30-year deferred plan
- GAP Financing
- Have not owned a home in past 3 years
- Must income-qualify (see chart below)

INCOME LIMITS BY NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD

	1	2	3	4	5	6	7	8
	\$75,300	\$86,050	\$96,800	\$107,550	\$116,200	\$124,800	\$133,400	\$142,000

Income limits are provided by the California Department of Housing and Community Development (HCD) and are subject to change without notice

Timothy Throne
Program Specialist
City of Garden Grove
(714) 741-5144



Timothy Hurlbut
Branch Manager
Franklin Loan Center
(949) 231-0142

Chương trình “Mua Nhà Lần Đầu Tiên” hỗ trợ gia đình có thu nhập thấp qua chương mục vay mượn có tên “CalHome.” (Hình: City of Garden Grove)

Khoản tiền vay này (ngoài số tiền người nộp đơn đã được ngân hàng chính chấp thuận cho vay) giúp một phần những gia đình có thu nhập thấp đủ khả năng chi trả tiền nhà so với giá trị thật của một căn nhà theo định giá thị trường hiện nay.

Thêm vào đó, thành phố còn có những buổi hội thảo trực tuyến dành cho người mua nhà lần đầu, giúp họ hiểu thêm cách thức mua nhà, làm thế nào để đủ điều kiện ghi danh các chương trình hỗ

trợ tài chính được cung cấp.

Các buổi hội thảo diễn ra từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa vào các ngày trong năm 2021 như: 28 Tháng Tám, 23 Tháng Mười, và 4 Tháng Mười Hai.

Các ngày diễn ra hội thảo trong năm 2022 là: 19 Tháng Hai, 16 Tháng Tư, và ngày 4 Tháng Sáu.



Garden Grove có chương trình giúp người có thu nhập thấp lần đầu tiên mua nhà. (Hình: Facebook Garden Grove City Hall)

Thành phố Garden Grove sẽ cung cấp cho cộng đồng thông tin hướng dẫn về cách truy cập qua Internet các hội thảo trực tuyến này sau.

Để ghi danh tham dự buổi hội thảo, hoặc để biết thêm thông tin về chương trình Hỗ Trợ Cho Người Mua Nhà Lần Đầu tại Garden Grove, xin liên lạc ông Timothy Throne điện thoại số (714) 741-5144, công ty Benchmark Mortgage số (949) 231-0142, hoặc vào trang web www.ggcity.org/neighborhood-improvement/first-time-home-buyer-programs. **(T.Nhiên)**
[đ.d.]



Garden Grove có nhiều chương trình giải trí Hè phong phú

July 4, 2021

GARDEN GROVE, California (NV) – Garden Grove sẽ tổ chức nhiều chương trình giải trí và hoạt động đa dạng để khuấy động mùa Hè sau hơn một năm ảm đạm vì đại dịch COVID-19, thông cáo của thành phố cho biết.

Dưới đây là các chương trình chào đón mùa Hè 2021 tiêu biểu của thành phố.



Chương trình "Day Camp" của Garden Grove giúp các em học sinh "vừa học, vừa chơi" trong thời gian nghỉ Hè. (Hình: City of Garden Grove)

Trại Hè "Day Camp"

Ban Phục Vụ Cộng Đồng Garden Grove mở chương trình trại Hè "Day Camp" nhằm khuyến khích các em thiếu nhi từ 5-12 tuổi học hỏi, rèn luyện sức khỏe cũng như tận hưởng không khí mùa Hè trong những tháng nghỉ học.

Chương trình trại hè bắt đầu ngày 14 Tháng Sáu và kéo dài trong chín tuần.

Giờ sinh hoạt bắt đầu lúc 7 giờ 30 phút sáng đến 6 giờ chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu tại Trung Tâm Atlantis Play, nằm bên trong công viên Garden Grove tại địa chỉ 13630 Atlantis Way.

Học phí cho trại hè là \$115/tuần gồm nhiều chương trình như học vẽ, thủ công, và các trò chơi ngoài trời.

Phụ huynh có thể ghi danh nguyên chương trình "Day Camp" hoặc theo từng tuần. Nhân viên thành phố được huấn luyện chuyên nghiệp để giữ an toàn cho các em và chắc rằng mọi người tuân thủ việc đeo khẩu trang và giữ khoảng cách.

Để ghi danh trực tuyến, xin vào trang web ggcity.org/daycamp hoặc gọi điện thoại số (714) 741-5200 để biết thêm thông tin.

Các hoạt động tại trung tâm giải trí ở Garden Grove

Trung Tâm Atlantis Play mở cửa lại vào mùa Hè cho các em thiếu nhi vui chơi từ 10 giờ sáng đến 4 giờ chiều, vào hai ngày Thứ Bảy và Chủ Nhật.

Vé vào cửa là \$2/người, miễn phí cho bé dưới 2 tuổi.

Ngoài ra, trung tâm Sport & Recreation cũng mở cửa lại cho mướn sân bên trong để chơi thể thao như cầu lông hay bóng rổ.



Để biết thêm chi tiết, xin vào trang web ggparksandrec.com hoặc trang facebook Garden Grove Parks & Recreation.

Đại nhạc hội ngoài trời miễn phí

Garden Grove Community Foundation (GGCF) và thành phố Garden Grove tổ chức những buổi nghe nhạc ngoài trời miễn phí cho cộng đồng.

Các buổi đại nhạc hội được tổ chức từ 6 giờ 30 phút chiều đến 8 giờ 30 phút tối, vào Thứ Năm mỗi hai tuần.

Vào ngày 8 Tháng Bảy, "The Fenians," ban nhạc dân gian Ireland, trình diễn ở công viên Eastgate, tọa lạc tại 12001 St. Mark Street.

Hai buổi hòa nhạc tiếp theo được tổ chức ở công viên Garden Grove, tọa lạc tại 9301 Westminster Boulevard.

Vào ngày 22 Tháng Bảy, ban nhạc "Anything for Salinas" sẽ có buổi trình diễn làm "sống lại" các ca khúc của cố ca sĩ Selena, người được mệnh danh là nữ hoàng dòng nhạc Tejano. Buổi nhạc hội cuối cùng diễn ra vào ngày 5 Tháng Tám với màn trình diễn sôi động mang phong cách New Wave của danh ca Lynda Trang Đài hay còn được biết đến là "Vietnamese Madona."





FREE SUMMER CONCERT SERIES 2021

**THURSDAY
EVENINGS
6:30 - 8:30 PM**

PROUDLY PRESENTED BY
**THE GARDEN GROVE COMMUNITY FOUNDATION
AND THE CITY OF GARDEN GROVE**



**Parks
Make
Life
Better!**

<p>JUNE 24</p>  <p>THE ANSWER</p> <p>CLASSIC ROCK</p>	<p>JULY 8</p>  <p>THE FENIANS</p> <p>IRISH FOLK</p>	<p>JULY 22</p>  <p>ANYTHING FOR SALINAS</p> <p>SELENA TRIBUTE BAND</p>	<p>AUGUST 5</p>  <p>LYNDA TRANG DAI</p> <p>VIETNAMESE NEW WAVE</p>
EASTGATE PARK		GARDEN GROVE PARK	

Đại nhạc hội ngoài trời với nhiều màn trình diễn hấp dẫn hứa hẹn một mùa Hè đầy sôi động cho người dân. (Hình: City of Garden Grove)

Quầy hàng C&M Ohana và các xe bán thức ăn sẽ phục vụ khán giả các món ăn vặt như bắp rang, kem, nước chanh,... Ngoài ra, mọi người phải tuân thủ các biện pháp an toàn phòng ngừa dịch COVID-19.

Lưu ý, vì vấn đề an toàn, khán giả không được phép mang lều, xe đánh golf, hoặc mang rượu hoặc bia vào trong cả hai công viên này.

Để biết thêm thông tin, xin vào trang web ggcf.com, hoặc liên lạc điện thoại số (714) 741-5291. Ngoài ra, cư dân cũng có thể theo dõi chương trình tại trang

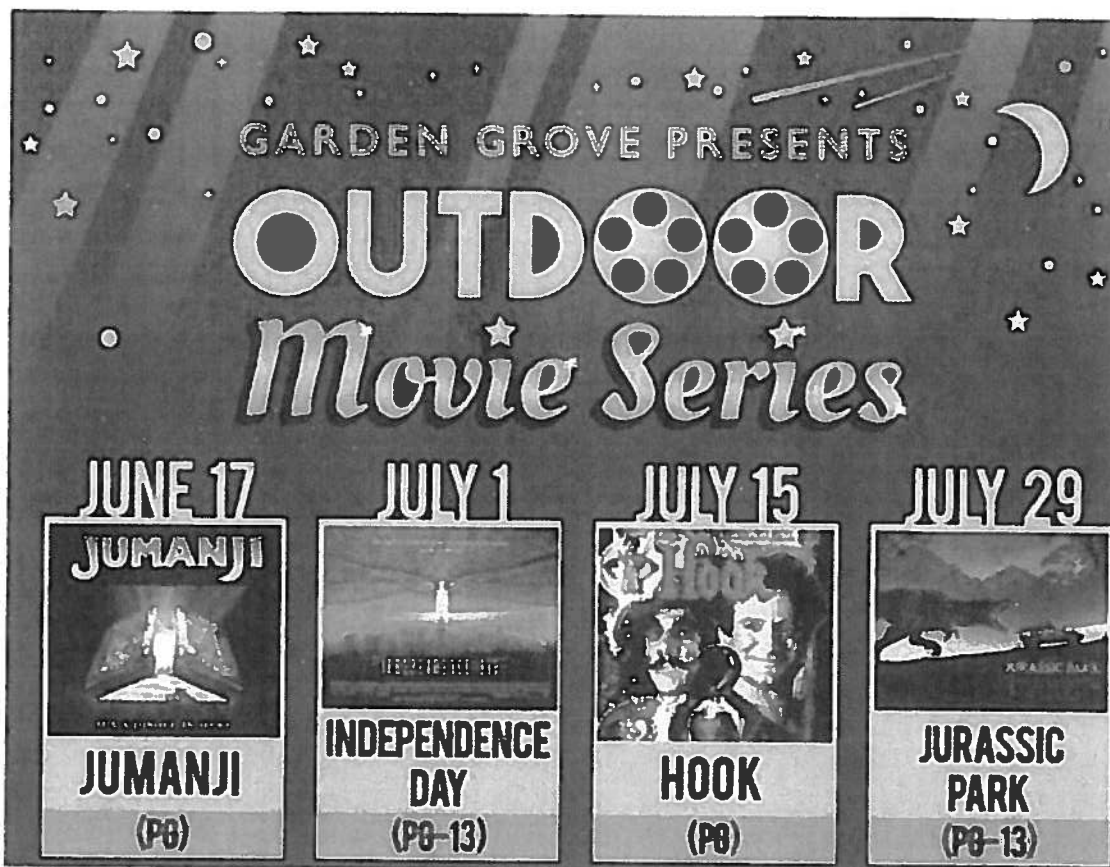
facebook.com/GGCF1998.

Chiếu phim ngoài trời miễn phí

Một hoạt động giải trí khác là xem phim ngoài trời miễn phí ở công viên Garden Grove tại địa chỉ 9301 Westminster Boulevard.

Vào mỗi Thứ Năm cách tuần, có ba phim được chiếu lần lượt vào ngày 1, 15 và 29 Tháng Bảy là "Independence Day," "Hook," và "Jurassic Park."

Công viên bắt đầu đón khách xem phim lúc 7 giờ 30 phút tối và phim được trình chiếu lúc 8 giờ 30 phút.



Nhiều bộ phim cổ điển được chiếu miễn phí ngoài trời vào mỗi Thứ Năm cách tuần ở công viên Garden Grove. (Hình: City of Garden Grove)

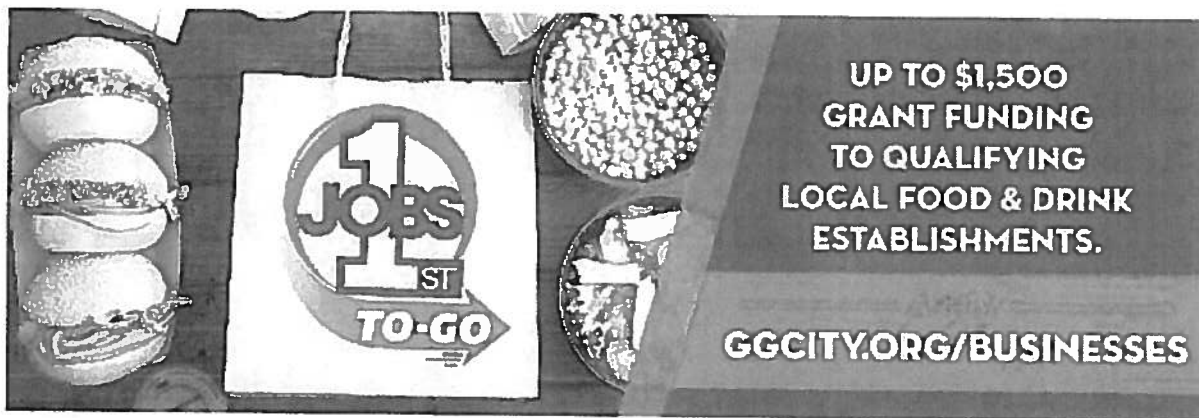
Nhiều món ăn vặt của quầy hàng C&M Ohana cũng được bày bán phục vụ khách xem phim. Khi xem phim, khách không được hút thuốc, mang rượu hoặc bia, và thú nuôi vào trong công viên.

Thành phố khuyến khích dân xem phim nên mang theo ghế xếp và mền, và nên đến sớm để lựa chỗ thích hợp.

Để biết thêm chi tiết, xin liên lạc điện thoại số (714) 741-5200 hoặc vào trang web <https://ggcity.org/community-services/outdoor-movie-series>. **(T.Nhiên)** [đ.d.]

Garden Grove Công Bố Chương Trình 'Jobs 1st' Hỗ Trợ Cho Các Doanh Nghiệp Địa Phương

01/07/2021



Thành phố Garden Grove thông báo tiếp tục chương trình 'JOBS 1st' và 'JOBS 1st To-Go' để hỗ trợ tài chính cho các doanh nghiệp địa phương bị ảnh hưởng bởi COVID-19. Chương trình 'JOBS 1st' cung cấp các khoản vay không tiền lãi (zero-interest loan) lên đến \$50,000 và chương trình tài trợ (grant) lên đến \$25,000 cho các doanh nghiệp hội đủ điều kiện để tạo ra hoặc duy trì việc làm.

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này. **Đồng ý**

trong khoảng thời gian 3 tháng, và cho thấy doanh nghiệp đã bị sụt giảm doanh thu hơn 25% do COVID-19. Chương trình 'JOBS 1st To-Go' sẽ cung cấp cho các nhà hàng hội đủ điều kiện số tiền từ \$1,000 đến \$1,500 để mua hàng hóa liên quan đến việc bán thức ăn để mang đi (to-go) như hộp đựng thức ăn, đĩa, ly và muỗng nĩa. Ngoài ra, khoản tài trợ sẽ giúp trả chi phí mà nhà hàng phải trả các công ty cung cấp dịch vụ giao đồ ăn như Uber Eats, DoorDash hay Postmates.

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này. **Đồng ý**



Vắcxin COVID-19 đã được chứng minh là
AN TOÀN VÀ HIỆU QUẢ



ALL 58

TÌM HIỂU

VIỆT BÁO › Tin Tức › Tin Ngày › Cộng Đồng

Sau

Chương Trình Hỗ Trợ Người Mua Nhà Lần Đầu Từ Thành Phố Garden Grove

02/07/2021

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này. **Đồng ý**

La Ciudad de Garden Grove ofrece asistencia para primeros compradores de casa que cumplan:

CalHOME

- Hasta \$60,000
- Plan diferido de 30 años
- Interés simple de 3%
- Financiación GAP
- Mínimo de 1% pago inicial
- No ser propietario de hogar en los últimos 3 años
- Debe asistir a taller de comprador de vivienda
- Debe calificar por ingreso (ver tabla de abajo)

LÍMITES DE INGRESOS POR EL NÚMERO DE PERSONAS EN HOGAR

	1	2	3	4	5	6	7	8
Límites de ingresos en el Estado de Orange	\$75,300	\$86,050	\$96,800	\$107,550	\$116,200	\$124,800	\$133,400	\$142,000

Límites de ingresos son proporcionados por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de California (HCD) y están sujetos a cambios sin previo aviso

Timothy Throne (714) 741-5144
 Especialista de Programas
 Ciudad de Garden Grove

Timothy Hurlbut (949) 231-0142
 Gerente de Sucursal
 Franklin Loan Center

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ NGƯỜI MUA NHÀ LẦN ĐẦU TỪ THÀNH PHỐ GARDEN GROVE

Thành phố Garden Grove đang hỗ trợ chương trình cho những người mua nhà lần đầu tiên đủ điều kiện

Chương trình CalHOME

- Vay tối đa \$60,000
- Kế hoạch trả góp 30 năm
- 3% lãi suất đơn giản
- Tài trợ GAP
- Thanh toán tối thiểu 1%
- Đã không sở hữu một ngôi nhà trong 3 năm qua
- Phải tham dự hội thảo người mua nhà
- Hội đủ điều kiện thu nhập tài chính (xem biểu đồ bên dưới)

GIỚI HẠN THU NHẬP CỦA SỐ NGƯỜI TRONG HỘ GIA ĐÌNH

	1	2	3	4	5	6	7	8
Giới hạn thu nhập cho người mua nhà lần đầu tiên	\$75,300	\$86,050	\$96,800	\$107,550	\$116,200	\$124,800	\$133,400	\$142,000

Giới hạn thu nhập được cung cấp bởi Bộ Phát triển Nhà ở và Cộng đồng California (HCD) và có thể thay đổi mà không cần thông báo.



Timothy Throne (714) 741-5144
 Program Specialist
 Thành phố Garden Grove

Timothy Hurlbut (949) 231-0142
 Branch Manager
 Công ty Franklin Loan Center



Thành phố Garden Grove ra chương trình hỗ trợ Mua Nhà Lần Đầu Tiên (First-Time Home Buyer Programs) cho những gia đình hội đủ điều kiện với thu nhập thấp, cũng như mở các buổi hội thảo qua mạng (virtual workshop) cho người mua nhà lần đầu.

Chương trình vay CalHome với khoản trả góp 30 năm, không yêu cầu thanh toán hàng tháng không vượt quá \$60 000 với 3% tiền lãi tích lũy đơn giản hàng năm cho hết kỳ. Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này.

Thành phố sẽ có những buổi hội thảo qua mạng (virtual workshop) dành cho người mua nhà lần đầu, giúp hiểu thêm về quy trình mua nhà, làm thế nào để đủ điều kiện ghi danh các chương trình hỗ trợ tài chính được cung cấp.

Các buổi hội thảo qua mạng sẽ diễn ra vào ngày 28 tháng 8 năm 2021; Ngày 23 tháng 10; Ngày 4 tháng 12; Ngày 19 tháng Hai năm 2022; Ngày 16 tháng Tư; và ngày 4 tháng Sáu, 2022 từ 9:00 sáng đến 12:00 trưa. Thông tin hướng dẫn thêm về cách truy cập các hội thảo qua mạng sẽ được cung cấp cho cộng đồng trong những ngày tháng sắp tới.

Để ghi danh tham dự buổi hội thảo, hoặc để biết thêm thông tin về chương trình Hỗ Trợ Cho Người Mua Nhà Lần Đầu tại Thành phố, xin liên lạc ông Timothy Throne tại (714) 741-5144, Công ty Benchmark Mortgage tại (949) 231-0142, hoặc vào trang web www.ggcity.org/neighborhood-improvement/first-time-home-buyer-programs.

- 1 Người Hợp Tác Đầu Tư Với Madoff Đã Tự Từ Hôn Thứ Ba
- Tòa Án CSVN Bật Tai Báo Chí
- Phân Ưu Cụ Ông Bùi Tánh, Pháp Danh Nhật Nhân, Cụ Bà Bùi Tánh, Nhũ Danh Đỗ Thị Hải, Pháp Danh Diệu Quang
- Câu Lạc Bộ Hùng Sĩ Việt Vui Tiệc Tân Niên Năm 2019

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này. **Đồng ý**

Garden Grove cho người cao niên thuê chung cư giá rẻ

June 30, 2021

GARDEN GROVE, California (NV) – Thành phố Garden Grove đang cho cư dân lớn tuổi ghi danh để thuê chung cư giá rẻ tại tòa chung cư sắp xây xong ngay “khu phố Đại Hàn,” góc Garden Grove Blvd và Brookhurst St.

Theo thông cáo của thành phố Garden Grove, tòa chung cư có tên Garden Brook Senior Village, từng được cư dân gọi là “khung sắt” hay “xương khủng long” vì để yên nhiều năm không xây dựng.



Mô hình của tòa nhà Brook Garden Village Center. (Hình: City of Garden Grove)

Tòa chung cư này có 8 tầng, với tầng trệt là khu thương mại, và khu nhà ở bắt đầu từ tầng một.

Tòa chung cư có tổng cộng 394 phòng gồm 129 phòng studio, 219 phòng có một phòng ngủ, và 46 phòng có hai phòng ngủ. Khu chung cư còn có các không gian sinh hoạt chung như phòng tập thể dục, thư viện, hai phòng sinh hoạt và nhiều phòng giặt đồ.

Ngoài ra, khu chung cư Garden Brook Senior Village còn hợp tác với Boys and Girls Club của Garden Grove để có nhiều chương trình giúp giới trẻ và người lớn tuổi tiếp xúc với nhau.

Thị Trưởng Steve Jones cho biết: "Đây là một sự phát triển độc đáo, sẽ cung cấp chỗ ở giá rẻ cho các cao niên, gần quán ăn và nơi mua sắm. Nơi này còn khuyến khích người lớn tuổi tình nguyện, giám sát và tiếp xúc với giới trẻ."

Để ghi danh thuê chung cư ở Garden Brook Senior Village, cư dân phải từ 62 tuổi trở lên, có thu nhập ngay hoặc dưới 60% mức thu nhập trung vị (AMI) của Orange County.

AMI cho một người ở Orange County là \$56,520; \$64,560 cho hai người; \$72,660 cho ba người; \$80,700 cho bốn người; và \$87,180 cho năm người.

Để vào danh sách chờ được chọn, xin vào trang web www.conamwaitlist.com/garden-brook-senior-village hoặc gọi số (641) 201-4157.

Tòa chung cư Garden Brook Senior Village tọa lạc tại địa chỉ 10080 Garden Grove Blvd, Garden Grove, CA 92844. **(TL)** [kn]

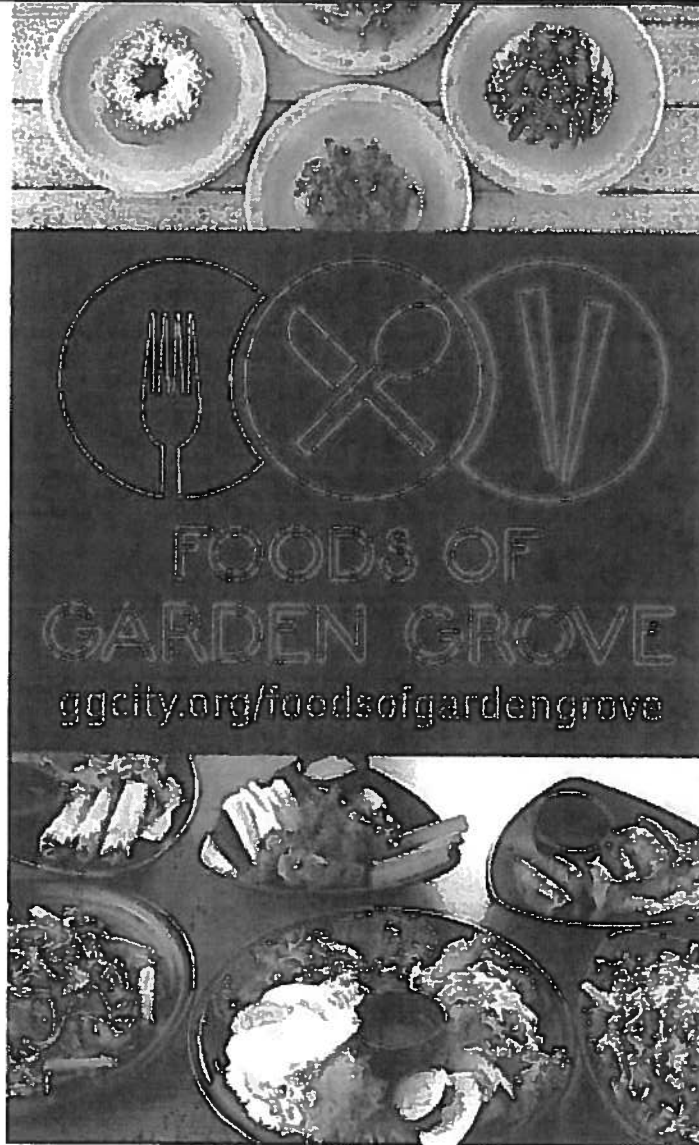
VIỆT BÁO › Tin Tức › Tin Ngày › Cộng Đồng

Trước Sau

Chương Trình Khám Phá Ẩm Thực Tại Garden Grove, Cơ Hội Để Những Người Sành Ăn Tìm Đến Các Nhà Hàng Địa Phương

06/07/2021

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của **Đồng ý** chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này.



Với mục đích hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ và bảo vệ việc làm tại địa phương, song song với việc làm nổi bật cộng đồng đa văn hoá tại Garden Grove, Thành phố ra mắt chương trình 'Foods of Garden Grove', một chương trình mới giới thiệu văn hóa ẩm thực độc đáo của thành phố. 'Foods of Garden Grove' gồm có một trang web và một bản đồ ẩm thực (foodie map) giới thiệu các nhà hàng địa phương. Thông tin về 'Foods of Garden Grove' có thể được tìm thấy tại ggcity.org/foodsofgardengrove.

Thị trưởng Garden Grove Steve Jones cho biết, “Với sự phong phú trong văn hóa, đa Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của Đồng ý chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này.

những hướng dẫn chi tiết trên trang mạng.

Theo Phó Tổng Quản Lý Thành phố kiêm Giám đốc Phát triển Kinh tế và Cộng đồng, cô Lisa Kim chia sẻ, COVID-19 là nguyên nhân khởi xướng chương trình này.



Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của **Đồng ý** chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này.

khó khăn nhất về tài chính, đó là lý do tại sao Thành phố nỗ lực để hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ thông qua nhiều chương trình và nguồn cứu trợ kinh tế. 'Foods of Garden Grove' được thành lập từ những nỗ lực đó."

Một số doanh nghiệp trong chương trình 'Food of Garden Grove' đã nhận được hỗ trợ hoặc tham gia vào Chương trình Cứu trợ Doanh nghiệp của Thành phố (Micro Business Relief Program), Chương trình Jobs 1st và Jobs 1st To-Go, cũng như chương trình Accessible Businesses Program. Ngoài ra, Thành phố đã thành lập một nhóm gồm những người sành ăn và nghiên cứu hàng trăm bài đánh giá trên trang Yelp.

Thành phố cũng tạo ra một trang mạng xã hội mới dành riêng để giới thiệu chương trình 'Foods in Garden Grove' với những hình ảnh sống động của các nhà hàng địa phương. Người dùng Instagram có thể theo dõi tại [@foodsofgardengrove](#).

Để biết thêm thông tin về chương trình 'Foods of Garden Grove', hãy liên lạc với Phòng Phát triển Kinh tế và Cộng đồng tại foodies@ggcity.org và truy cập ggcity.org/foodsofgardengrove.

-
- Chuyện Dài Làng Thẩm Mỹ: Thợ Nail Rộn Rịp Đón Xuân
 - OLYMPIA, wa: BỎ CON ĐỎ THÙNG RÁC BỆNH VIỆN, MẸ BỊ BẮT
 - Cậu Bé 9 Tuổi Bơi Từ Đảo Xa Vào Bờ S.f. Gây Quỹ Cứu Trợ
 - LHQ: Hãy Xóa Vũ Khí Nguyên Tử Toàn Cầu

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này. **Đồng ý**

MISCELLANEOUS ITEMS

July 8, 2021

1. Calendar of Events
2. Agenda for the July 15, 2021 Planning Commission meeting.
3. League of California Cities, "CalCities," from July 2, 2021 to July 8, 2021; including the Guide to Local Recovery Updates.



CALENDAR OF EVENTS

July 8, 2021 – August 3, 2021

Thursday	July 8	9:00 a.m.	Downtown Commission Meeting, CMC Zoning Administrator Meeting, City Hall 3 rd Floor CANCELLED
		5:00 p.m.	Parks, Recreation, and Arts Commission Special Meeting, Eastgate Park, 12001 St. Mark St.
		6:30 p.m.	Free Summer Concert Series: The Fenians, Eastgate Park, 12001 St. Mark St.
Tuesday	July 13	6:00 p.m.	Closed Session, CMC
		6:30 p.m.	Housing Authority Special Meeting, CMC Successor Agency Meeting, CMC City Council Meeting, CMC
Thursday	July 15	7:00 p.m.	Planning Commission Meeting, CMC
		7:30 p.m.	Free Outdoor Movie Series Presents: Hook, Garden Grove Park, 9301 Westminster Blvd. \$2 Holiday Drive Casual Dress Day
Friday	July 16		City Hall Closed – Regular Friday Closure
Thursday	July 22	6:30 p.m.	Free Summer Concert Series: Anything for Salinas, a Selena Tribute Band Garden Grove Park, 9301 Westminster Blvd. \$2 Casual Dress Day
Tuesday	July 27	5:30 p.m.	Closed Session, CMC
		6:30 p.m.	Housing Authority, CMC Sanitary District Board, CMC Successor Agency Meeting, CMC City Council Meeting, CM
Thursday	July 29	7:30 p.m.	Free Outdoor Movie Series Presents: Jurassic Park, Garden Grove Park, 9301 Westminster Blvd.
Friday	July 30		City Hall Closed – Regular Friday Closure
Tuesday	August 3	5:00 p.m.	National Night Out, Garden Grove Police Department 11301 Acacia Pkwy.



A G E N D A

GARDEN GROVE PLANNING COMMISSION

SPECIAL MEETING

July 15, 2021

COMMUNITY MEETING CENTER
11300 STANFORD AVENUE

Members of the public who wish to comment on matters before the Commission, in lieu of doing so in person, may submit comments by emailing planning@ggcity.org no later than 3:00 p.m. the day of the meeting. The comments will be provided to the Commission as part of the meeting record. Members of the public are asked to consider very carefully before attending this meeting in person and are encouraged to wear face masks and maintain a six foot distance from others. Please do not attend this meeting if you have had direct contact with someone who has tested positive for COVID-19, or if you are experiencing symptoms such as coughing, sneezing, fever, difficulty breathing or other flu-like symptoms.

REGULAR SESSION – 7:00 P.M.

ROLL CALL: CHAIR PEREZ, VICE CHAIR LINDSAY
COMMISSIONERS ARESTEGUI, CUNNINGHAM, LEHMAN, RAMIREZ,
SOEFFNER

Members of the public desiring to speak on any item of public interest, including any item on the agenda except public hearings, must do so during Oral Communications at the beginning of the meeting. Each speaker shall fill out a card stating name and address, to be presented to the Recording Secretary, and shall be limited to five (5) minutes. Members of the public wishing to address public hearing items shall do so at the time of the public hearing.

Meeting Assistance: Any person requiring auxiliary aids and services, due to a disability, should contact the Department of Community & Economic Development at (714) 741-5312 or email planning@ggcity.org 72 hours prior to the meeting to arrange for special accommodations. (Government Code §5494.3.2).

All revised or additional documents and writings related to any items on the agenda, which are distributed to all or a majority of the Planning Commissioners within 72 hours of a meeting, shall be available for public inspection (1) at the Planning Services Division during normal business hours; and (2) at the City Community Meeting Center Council Chamber at the time of the meeting.

Agenda item descriptions are intended to give a brief, general description of the item to advise the public of the item's general nature. The Planning Commission may take legislative action it deems appropriate with respect to the item and is not limited to the recommended action indicated in staff reports or the

PLEDGE OF ALLEGIANCE TO THE FLAG OF THE UNITED STATES OF AMERICA

- A. ORAL COMMUNICATIONS - PUBLIC
- B. APPROVAL OF MINUTES: June 17, 2021
- C. PUBLIC HEARING(S) (Authorization for the Chair to execute Resolution shall be included in the motion.)

C.1. SITE PLAN NO. SP-102-2021
CONDITIONAL USE PERMIT NO. CUP-205-2021

APPLICANT: DON VOGEL

LOCATION: SOUTH SIDE OF CHAPMAN AVENUE, EAST OF HARBOR
BOULEVARD AT 12592 CHAPMAN AVENUE

REQUEST: Site Plan approval to reconstruct an existing car wash facility with a new, 4,018 square foot automatic car wash facility for Fast5Xpress, along with associated site improvements. Currently, the existing carwash building is vacant and will be demolished to accommodate the proposed new carwash building. Also, a request for Conditional Use Permit approval to allow the operation of the new carwash facility. The site is in the HCSP-TCB (Harbor Corridor Specific Plan - Tourist Commercial B) Zone. In conjunction with the request, the Planning Commission will also consider a determination that the project is categorically exempt from the California Environmental Quality Act (CEQA) pursuant to Section 15303 - New Construction or Conversion of Small Structures.

STAFF RECOMMENDATION: Approval of Site Plan No. SP-102-2021 and Conditional Use Permit No. CUP-205-2021, subject to the recommended Conditions of Approval.

D. MATTERS FROM COMMISSIONERS

E. MATTERS FROM STAFF

E.1. UPDATE ON URBAN FOREST MANAGEMENT PLAN

F. ADJOURNMENT

Ninth Circuit decision restoring local discretion over design standards for small cell wireless facilities stands

July 7, 2021

On June 28, 2021, the United States Supreme Court confirmed that it will not review the Ninth Circuit's decision in *City of Portland, et al v. United States*.

The Ninth Circuit's decision, summarized in more detail in a previous article, was largely positive for local governments in California because it struck down aspects of the Federal Communications Commission's small cell order that limited cities' ability to regulate the location and design of small cell wireless facilities.

Unfortunately, there were other parts of the decision that were not-so-positive for cities. For example, the decision upheld aspects of the small cell order that limit the fees and ongoing rent that cities can charge for wireless facilities in the public right-of-way. For this reason, the coalition of local governments and local government associations that initiated the litigation — including the League of California Cities — joined a petition seeking review of the decision by the United States Supreme Court.

With the Supreme Court's denial of the petition, the Ninth Circuit's decision will stand. Cities that have questions about the impact of this decision on their city should consult with their city attorney.

Guide to Local Recovery Updates

Weekly updates on resources for cities to build back from the pandemic

July 7, 2021

The League of California Cities is actively involved in gathering, deciphering, and providing cities with the resources they need to access pandemic relief funds, understand eligible uses for those funds, and comply with reporting requirements. Visit the [Guide to Local Recovery resource page](#) to explore the resources available to cities.

Guide to Local Recovery Update: July 7

The National League of Cities (NLC) will host a [two-day conference](#) on July 8-9 in collaboration with NLC's Race, Equity and Leadership (REAL) department. More than just a public health crisis, the coronavirus pandemic has revealed and exacerbated racial inequities prevalent in our communities. This conference will consist of discussions and workshops centered around building equitable community leadership and will be followed by a panel of conference speakers.

NLC will also host a virtual event about how the American Rescue Plan Act (ARPA) can be used to support inclusive economic recovery. The event, [Utilizing ARPA Funding to Advance Cooperative Business Ownership](#), will be held on July 27. With community wellness in mind, this event will cover ways in which cities can support the creation and retention of local, high quality jobs to help ensure an equitable rebuilding of local economies and communities.

Guide to Local Recovery update: June 30

Gov. Gavin Newsom signed legislation to extend the state's eviction moratorium through September 30, 2021, and clear rent debt for low-income Californians that have suffered economic, pandemic-related hardship. Additionally, the Federal Communications Commission (FCC) has opened the application portal for the Emergency Connectivity Fund. The \$7.17 billion program provides funding for schools and libraries to buy laptops, tablets, WiFi hotspots, modems, routers, and connectivity to help students stay connected when they're off school premises. [Read the full update](#)

Guide to Local Recovery update: June 23

Non-entitlement cities have until tonight, June 23 at 11:59 p.m., to access the American Rescue Plan Request for Fund Portal. Additionally, the U.S. Department of the Treasury has released clarifications on several eligible use criteria, most notably broadband infrastructure. The new language around broadband is a big win for local governments. Finally, the Treasury Department

also released Compliance and Reporting Guidance for metropolitan cities, which builds on the Interim Final Rule issued on May 10. [Read the full update](#)

Guide to Local Recovery update: June 16

Cal Cities, along with a team of city finance professionals and the California Society of Municipal Finance Officers (CSMFO), created a revenue loss calculation tool to help cities determine their American Rescue Plan Act (ARPA) allocation spends. The tool incorporates the latest Treasury Department's Guidance and its applicability to local government finance in California as understood by our team of finance professionals. Two versions of the calculator have been prepared to support cities' choice to use fund basis (modified accrual) or government-wide (full accrual) financial records.

- [Revenue Loss Calculator \(Government-wide - Full Accrual\)](#)
- [Revenue Loss Calculator \(Fund Basis - Modified Accrual\)](#)

The calculator will be updated and improve as Treasury Department guidance evolves. Cities will be able to calculate revenue at multiple points throughout the program. [Read the full update](#)

Guide to Local Recovery Update: June 11

Gov. Gavin Newsom took [executive action](#) on June 11 to terminate the state's stay-at-home order and tiered Blueprint for Safer Economy. Measures that were included in the blueprint to protect public health, such as physical distancing, capacity limits, and the county tier system, terminate on June 15. The Governor also [issued an executive order](#) to begin the "winding down" of the 58 executive orders that have been implemented since the beginning of the pandemic. The provisions will sunset in phases, beginning later this month through September.

The California Department of Finance (DOF) American Rescue Plan Request for Funds Portal for non-entitlement cities is [now live](#). Cities [categorized as non-entitlement cities](#) (NEU) must access this portal to receive their first tranche of funds. All applications are due no later than 11:59 p.m. on June 23, 2021. DOF discussed the funding portal with city officials during a League of California Cities webinar earlier this week. The webinar included a robust Q & A and is [available for review](#), along with the [presentation slides](#). [Read the full update](#)

Guide to Local Recovery Update: June 9

The California Department of Finance (DOF) unveiled its [American Rescue Plan Local Fiscal Recovery Fund webpage](#) for non-entitlement cities and discussed the upcoming funding portal with city officials during a League of California Cities webinar earlier today. The program covered the state's responsibilities, eligible usages, the application and distribution process, reporting requirements, and the portal itself. The webinar included a robust Q & A and is [available for review](#), along with the [presentation slides](#). [Read the full update](#)

Guide to Local Recovery Update: June 2

The California Department of Finance (DOF) has released the [Coronavirus Local Fiscal Recovery Fund allocations for non-entitlement cities](#), and is preparing to distribute over \$1.2 billion in American Rescue Plan payments to 291 California non-entitlement cities. [Register now](#) for the next Guide to Local Recovery webinar on June 9 from 9:30-10:30 a.m., where experts from DOF will provide information about how cities can navigate the state's submission portal, when cities can expect funding, as well as answer any general American Rescue Plan questions.

Guide to Local Recovery Update: May 26

Earlier this week, the U.S. Department of the Treasury released guidance on the distribution of Coronavirus State and Local Fiscal Recovery Funds to non-entitlement cities. These guidelines were issued to assist the California Department of Finance (DOF) in issuing final city-by-city allocations and to help develop the process for distributing non-entitlement city funds. The League of California Cities has been in communication with DOF to determine the timing of the release of the final allocations and the distribution process, and will be hosting a webinar with DOF in the coming weeks. [Read the full update](#)

Guide to Local Recovery Update: May 19

The U.S. Department of the Treasury has launched its own American Rescue Plan information hub, which includes a Fiscal Recovery Funds FAQ and the interim final rule. The FAQ will be updated periodically in response to stakeholder questions. The White House and the Treasury Department will also address the interim rule during an NLC-hosted webinar and Q & A on May 20 at 1 p.m. PST. We also hosted a webinar on the American Rescue Plan for more than 400 city officials today. Representatives from the National League of Cities discussed eligible uses for entitlement cities. The webinar [recording](#) and [slides](#) are available for those who missed it. [Read the full update](#)

Guide to Local Recovery Update: May 12

The portal for local governments that will receive their money directly from the U.S. Department of the Treasury is now live. This [portal](#) is for cities classified as Metropolitan Cities under the American Rescue Plan. Local governments designated as non-entitlement units are also eligible to receive Coronavirus State and Local Fiscal Recovery Funds, as provided in the American Rescue Plan. However, they will receive this funding from their applicable state government, not through this link. [Read the full update](#)

Guide to Local Recovery Update: May 10

The U.S. Department of the Treasury released guidance May 10 on the distribution of \$8 billion for California cities in the American Rescue Plan Act. To learn more, sign up for [Cal Cities Legislative Action Days](#) May 13, where Cal Cities will provide an overview of the new guidance. Be sure to check the new resources added to the Federal Guidance and Resources tab below to read the new guidelines and access the final city-by-city allocations.

U.S. Department of the Treasury now has a [website](#) where people can learn more about COVID-19 economic relief, programs, and assistance for state, local, and tribal governments.

The [California COVID-19 Rent Relief program](#) has funds to distribute, and is urging California city governments to share this resource with impacted individuals in their communities. Landlords who participate in the program can get reimbursed for 80 percent of an eligible renter's unpaid rent, and eligible renters whose landlords choose not to participate in the program may apply on their own and receive 25 percent of unpaid rent between April 1, 2020 and March 31, 2021. Paying 25 percent by June 30, 2021 can help keep the tenant in their home under the extended eviction protections in [SB 91](#) (2021). Visit the [Housing is Key website](#) to learn more.

Guide to Local Recovery Update: May 5

U.S. Department of the Treasury now has a [website](#) where people can learn more about COVID-19 economic relief, programs, and assistance for state, local, and tribal governments.

The [California COVID-19 Rent Relief program](#) has funds to distribute, and is urging California city governments to share this resource with impacted individuals in their communities. Landlords who participate in the program can get reimbursed for 80 percent of an eligible renter's unpaid rent, and eligible renters whose landlords choose not to participate in the program may apply on their own and receive 25 percent of unpaid rent between April 1, 2020 and March 31, 2021. Paying 25 percent by June 30, 2021 can help keep the tenant in their home under the extended eviction protections in [SB 91](#) (2021). Visit the [Housing is Key website](#) to learn more.

Guide to Local Recovery Update: April 28

Today, the League of California Cities hosted the latest installment of its new Guide to Local Recovery webinar series, focused on Federal Emergency Management Agency (FEMA) cost reimbursement for eligible programs and services under FEMA's Public Assistance Program. The webinar featured leaders with representatives from FEMA and the California Office of Emergency Services (Cal OES) to provide an opportunity to ask questions and get clarity on reimbursable costs. The webinar [recording](#) and [slides](#) are available online. Next week, the White House is hosting regional briefings on the [American Jobs Plan](#) and [American Families Plan](#), and the briefing for California is Monday, May 3 at 2 p.m. All cities are invited to attend, and the briefing will be hosted by Daniel Hornung, special assistant to the president for Economic Policy. [Register](#) for the briefing.

Guide to Local Recovery Update: April 21

The U.S. Department of the Treasury has [released new steps](#) that all cities need to take to receive their city allocation under the local relief included in the American Rescue Plan. The rescue plan was signed into law in March 2021, and includes \$65 billion in much-needed direct and flexible relief for every city in the country, with an anticipated \$8.3 billion for California cities. While the Treasury Department has not released the final city allocations, you can find city-by-city estimates

on the National League of Cities [website](#). [Read the full update](#).

Guide to Local Recovery Update: April 14

The U.S. Department of Transportation (DOT) published this week a [Notice of Funding Opportunity](#) to apply for \$1 billion in Fiscal Year (FY) 2021 discretionary grant funding through the Rebuilding American Infrastructure with Sustainability and Equity (RAISE) grants. Projects for RAISE funding will be evaluated based on merit criteria that include safety, environmental sustainability, quality of life, economic competitiveness, state of good repair, innovation, and partnership. Within these criteria, the Department will prioritize projects that can demonstrate improvements to racial equity, reduce impacts of climate change, and create good-paying jobs. To provide technical assistance to prospective applicants, DOT is hosting a [series of webinars](#) during the FY 2021 RAISE grant application process. The deadline to submit an application is July 12, 2021 at 5 p.m. EST. On April 12, the White House released state-by-state fact sheets that highlight the urgent need in every state across the country for the investments outlined in the new federal infrastructure proposal. The fact sheet for California can be found on the [White House website](#).

Guide to Local recovery update: April 7

As cities await final guidance from the U.S. Department of the Treasury on the allocation amounts and reporting process for the local relief included in the American Rescue Plan, now is the time for cities to begin identifying their priorities and developing a system to track and report the funds. The sooner priorities for local recovery are identified, the faster people can get back to work, operations can be stabilized, and those most impacted by COVID-19 can receive support. The National League of Cities [frequently asked questions](#) about the American Rescue Plan local relief can help cities prepare while we await official guidance.

Guide to Local Recovery Update: March 31

The Biden Administration announced [a federal infrastructure plan](#), which outlines more than \$2 trillion in federal investments to rebuild and expand infrastructure in our cities and towns across the nation. Cal Cities is encouraged by the proposal, as repairing and modernizing aging infrastructure is key to economic recovery and more jobs in our cities and nation. We look forward to sharing more details on the plan as they become available.

Local recovery update: March 24

The passage of the historic American Rescue Plan means over \$65 billion will be delivered directly to cities of all size. Now the real work begins. What are your local priorities for this funding? The National League of Cities (NLC) is conducting a short survey to gauge how conditions, from the economy and infrastructure to housing and education, have changed this past year, and how new funding will be used to address these challenges. The results will be part of NLC's research efforts to showcase local leadership during the pandemic. They will also shape the type of strategies and programs NLC is developing to help communities leverage newly available funds. Make your voice

count and participate in the survey! Please respond no later than Tuesday, March 30.

Guide to Local Recovery Update: March 17

As city officials begin to put the unprecedented local relief from the American Rescue Plan into action to continue critical services and jumpstart recovery in their communities, Cal Cities is here to answer questions and support your efforts with tools and resources. For more information on the American Rescue Plan and what's in it for cities, read Cal Cities Executive Director and CEO Carolyn Coleman's message to city officials. and review the Cal Cities [special briefing](#) for city officials. The National League of Cities has provided an American Recue Plan [implementation update](#), which includes the latest on recovery priorities, relief funds, and bill summaries. Also, the White House has created a [fact sheet](#) for the American Rescue Plan, as well as a [summary of its impact on California](#). These are first of many resources in our guide to local recovery that we will be offering in the coming weeks and months.

[Terms of Use](#)

© 2021 League of California Cities

[New Privacy Policy](#)

ShareThis Copy and Paste